

UKIUMOORTUMIK NALUNAARUSIAQ 2021



ROYAL  **ARCTIC**

(CVR. NR. 16545538)

Ingerlatseqatigiiffik pillugu paasisutissat

Ingerlatseqatigiiffik	Royal Arctic Line A/S Qeqertanut 46 Postboks 1580 3900 Nuuk Oqarasuaat: +299 34 91 00 E-mail: ral@ral.gl Nittartagaq: www.ral.gl
Reg. nr.	A/S 209.527
CVR. nr.	16545538
Angerlarsimaffik	Nuuk, Kalaallit Nunaat
A/S-kapital	120 mio. kr.
Piginnittut	Namminersorlutik Oqartussat, Nuuk, Kalaallit Nunaat, tamakkiisumik piginnittuupput.
Siulersuisut	Ulrik Blidorf, Siulittaasoq Erik Jørgen Østergaard, Siulittaasup tullia Miinannguaq Hilda Zeeb Heiðrún Jónsdóttir Erik Sivertsen Julia K. Olsen *Eydun Simonsen *Jens Peter Rosing Berthelsen *Laust Lindskov Vestergaard <i>* Sulisut sinniisaattut ukiuni sisamani atuuttumik 2018-imi qinikkat.</i>
Pisortaqatigiit	Verner Sonny Daugård Hammeken, Pisortaaneq, CEO Aviâja Lyberth Lennert, Pisortaanerup tullia / Pisortaaneq, CEO, Arctic Umiaq Line Peter Christoffersen, Aningaasaqarnermut pisortaq, CFO Anders Bay Larsen, Umiarsuarnik ingerlatsivimmi pisortaq Ivalu Kleist, Ingerlatsinermut pisortaq, COO Bebiane Boye Hansen, Suliffeqarfissuarmi sulisoqarnermut pisortaq, CHRO Niels Clemensen, Tuniniaanermut pisortaq, CCO
Kukkunersiuisut	Grønlands Revision A/S PricewaterhouseCoopers

Imarisai

5 Kisitsisit pingaarnerit najoqqutassallu

6 Siulequt

8 Aqutsisoqatigiit nalunaarutaat

11 Nassiussat annertussusiisa ineriartorfiuneri

16 Ukiumut angusat

17 Royal Arctic Linemut periusissiaq

19 Siulersuisuni pisortaqatigiinnilu allannguutit

19 Ukiumoortumik naatsorsuutit
naammassinerisa kingorna pisut

19 Uuliamut aningaasallu nalinginut tapi

20 Nutaanik umiarsualiornermut pilersaarut

20 Inuiaqatigiinni akisussaaqataaneq

21 2022-mut naatsorsuutigineqartut

22 Aningaasaqarnikkut navialiffiusinnaasut

23 Niuerfinni navialiffiusinnaasut

23 Kisermaassiviup avataani niuerneq

23 Akit tapiissutillu

23 Kisermaassisussaatitaaneq

– pisinnaatitaaffik pisussaaffillu

23 Sullissinerup pitsaassusia

24 Royal Arctic Line suliffeqarfissuaq

24 Arctic Umiaq Line

24 Mar de Markina. S.L.

24 Mar de Figueiro, S.L.

**26 Royal Arctic Linemi piginneqatigiiffittut
ingerlatsilluarnissaq (Corporate Governance)**

28 Aqutsisut uppersaasiinerat

32 2021-mi angusat naatsorsorneri

33 Pigisat

34 Akiitsut

35 Namineq aningaasaatit naatsorsorneri

36 Aningaasat ingerlaarnerat

37 Nassuiaatit

47 Naatsorsuuserinermi periaaseq

47 Naatsorsuuserinermi tunngavissaq

47 Naatsorsuisarneq uuttuisarnerlu

48 Suliffeqarfissuup naatsorsuutai

49 Angusat naatsorsorneri

50 Oqimaaqatigiissitsineq

50 Suliffeqarfinni annerusumik minnerusumilluunniit
piginneqataaffigisani aningaasaatit



*Nalunaarusiap matuma nutserneqarnera
pisortatigoortumik ingerlanneqanngilaq.
Sutigut tamatigut isumaqatigiinngissuteqartoqarnerani
danskít oqaasiinik saqqummersitaq atuutissaaq*

Kisitsisit pingaarnert najoqqutassallu

Suliffeqarfissuup ukiut tallimat ingerlanerini ineriartorsimanerata kisitsisit pingaarnert najoqqutassallu atorlugit nassuiarneqarlunilu takussutissiarineqarnera:
DKK mio.

Angusat	2021	2020	2019	2018	2017
Ilanngaasereerlugit isertitat	1.054	979	904	876	796
Isertitat tamarmiusut	1.076	992	970	942	861
Ingerlatsinerimi angusat	28	14	35	32	(2)
Aningaasaliinerit, ilanngaaseereerluni	(24)	(11)	(8)	(9)	(6)
Akilerannginnermi ukiumut angusat	4	2	27	24	(8)
Ukiumut angusat	2	2	25	14	(7)
Iluanaarutisiat	3	3	3	0	0

Oqimaatigiissitsineq

Oqimaatigiissitsinerup katinneri	1.580	1.647	1.287	1.175	1.137
Pigisanut tigussaangitsunut tigussaasunullu aningaasaliinerit	433	413	170	185	135
Ilanngaaseereerluni aningaasaatit sulisissinnaasat	68	111	137	158	(48)
Akiitsut sivisuumik taarsersugassat	615	663	353	292	2
Nammeneq aningaasaatit	686	682	688	663	642

Aningaasat ingerlaarneri

Ingerlatsinerimi aningaasat ingerlaartut	47	108	145	79	159
Aningaasaliissutitut aningaasat ingerlaarneri	(105)	(405)	(169)	(181)	(130)
Aningaasalersuutitut aningaasaatit ingerlaarneri	(24)	337	63	40	16
Tigussaasumik pigisat iluini allannguutit	(81)	40	39	(62)	45
Ukiup naanerani aningaasat tigussaasutut pigisat	176	258	218	179	240

Kisitsisit najoqqutassat *

Sinneqartoorutit annertussusiat (%)	2,7%	1,4%	3,9%	3,8%	(0,2)%
Iluanaarutit annertussusiat (%)	1,8%	0,8%	2,8%	2,8%	(0,1)%
Tunngaviumik aningaasaatit pissarsissutaanerit (ROE)	0,3%	0,2%	3,7%	2,2%	(1,0)%
Akiliisinnassuseq (%)	43,4%	41,4%	53,4%	56,4%	56,4%
Aningaasaliissutit iluini iluanaarutisiaasut (ROIC)	2,2%	1,2%	3,9%	4,2%	(0,2)%
Ingerlatsinerimi pigisat akiitsunut sanilliullugit nalingi	1,9	1,9	1,4	1,3	1,2

Agguaqatigiissillugu ukioq naallugu sulisitat amerlassusiat	849	794	759	760	744
--	-----	-----	-----	-----	-----

Akilerannginnermi sulisumut ataatsimut sinneqartoorutit	5	3	36	32	(10)
--	---	---	----	----	-------

Sulisumut ataatsimut kaaviiartitat	1,24	1,23	1,19	1,15	1,07
---	------	------	------	------	------

* Kisitsisit tunngaviusut suliarineqarput Finansforeningimi "Inassutit Kisitsisillu tunngaviusut"-ni allassimasut naapertorlugit. Kaaviiartitani naatsorsuutitigut immikkoortiterisarnep allannguuteqarneranut atatillugu kisitsisit assersuffigineqartut 2017-2019 allanngortinneqanngillat.

Kisitsisit najoqqutassat nassuiarneqarnerat

Aningaasat atorsinnaasat	=	Kaaviiartitat – akiitsut sivikitsumik akilersugassat
Sinneqartoorutit annertussusiat (%)	=	$\frac{\text{Angusat, erniat aningaasaliissutillu siornatigut} \times 100}{\text{Kaaviiartitat katillugit}}$
Ingerlatsinerimi pigisat erniortinneri (%)	=	$\frac{\text{Angusat aningaasaliissutit sioqqullugit} \times 100}{\text{Pigisat nalillit katillugit}}$
Nammeneq pigisat erniortinneri (ROE)	=	$\frac{\text{Piffissami angusat} \times 100}{\text{Namminerisamik aningaasaatit agguaqatigiissillugit}}$
Akiliisinnassutsip annertussusia (%)	=	$\frac{\text{Nammeneq pigisat} \times 100}{\text{Pigisat katillugit}}$
Aningaasalersornerit erniortinneri (ROIC)	=	$\frac{\text{Aningaasaliissutit pitinnagit angusat} \times 100}{\text{Aningaasaliissutit agguaqatigiissillugit goodwill ilanngullugu}}$
Ingerlatsinerimi pigisat annertusiartornerat	=	$\frac{\text{Aningaasaliissutit agguaqatigiissillugit goodwill ilanngullugu}}{\text{Ukiup naanerani nammeneq pigisat}}$

Ingerlatsinerimi pigisat tunineqarsinnaasut pisisarfinnut akiitsut aamma ingerlatsinerimi pisussaaffiit piffissami sivikitsumi akilersugassat peerlugit.

Piginneqatigiiffiup akileraarutai pissamaatit akilgassallu kiisalu aningaasat tigorianaat aningaasaatini sullisigisani ilanngunneqanngillat.

Siulequt

Royal Arctic Linep Nunatta tamarmiusup pilersorneqarnissaanik akisussaaffilerneqarsimanini tulluusimaarutigaa. Aki-sussaaffiuvoq iliuuserisatsinni tamani pisussaaffeqartitsisoq. DNA-tta ilarujussuaraa pilersuinerullu qulakkeerneqarnissaa sulissutiguarparput, aamma avataanit sunniutaasut pilersuiner-mut ajoqusiinnaasut atuutisillugit.

Ukioq 2021 Coronap aamma ukioraa. Innuttaasut pilersuiner-mut tatiginnissinnaajuarnissaat ukioq manna aamma pingaar-tillugu qulakkeerniarsimavarput. Oqartussat qanimut suleqa-tigalugit umiarsualivinni, umiarsuarni allaffinnilu sulisut tamar-mik annertuumik suliniuteqarnerisigut tamanna tamakkiisu-mik iluatsinneqarpoq.

Coronamut tunngatillugu pissutsit aamma nunarsuaq tamak-kerlugu assartuussinikkut niuerfimmi eqqaamaneqartuuaru-maartumik sakkortuumik sunniuteqarpoq kinguaattoornernik annertuupilussuarnik, containerinik annertuumik amigaateqar-nermik assartuiner-milu akigitat annertuupilussuarmik allan-guuteqarnerinik kinguneqartumik. Umiarsuaatileqatigiiffiit nunarsuaq tamakkerlugu ingerlataqartut containerimut ataatsimut akigitaasa agguaqatigiissillugit 2021-p ingerlanerani 80%-inik qaffassimanerat tupinnartoqanngilaq. Taamaammat naammagisimaarluarparput Royal Arctic Linemi assartuiner-mi akit tapiliussallu 2021-mi patajaatsumiitissinnaasimagatsi-gik. Taamaasillutalu taamaallaat uuliap akiata nikerarneranut 10%-it missaannik naleqqussaavugut. Isumaqarpugut akinik patajaatsuutitsinissaq pilersuiner-mut pisussaaffiup aamma ilagigaa.

Royal Arctic Line umiarsuarnut nutaanut ukiuni kingullerni arfinilinni 1,2 milliardit koruunit sinnerlugit aningaasalersuivoq 2015-imullu naleqqiullugu umiarsuaateqarpugut nutaajulluin-nartunik, taamanikkut agguaqatigiissillugit pisoqaassusiat ukiut 29-ummata. Piffissami pineqartumi assartuiner-mi akinik qaffaanata ingerlatseqatigiiffiup pigisaata pingaarnersaannik nutarsaanermut taama annertutigisumik aningaasalersuisima-nerput tulluusimaarutigaa. Umiarsuit nutaat sulisunut pit-saanagerusunik atugassaqaartitsipput, ingerlatsiner-mi patajaan-nerulersitsillutik taamaallinnilu pilersuinerup patajaassusia aamma annertusineqarluni.

Patajaassuseq siunissami piumasaqaataasut naammassini-arnissaannik qulakkeerinissinnaanitsinnut aamma tunngas-uteqarpoq. Kalaallit Nunaata tamakkerlugu ajornannginne-rusumik niueqatigineqarsinnaanngortinnissaa anguniagaraap-put. Digitalinngorsaaneq nunarsuaq tamakkerlugu atuinerup ilusianik ukiuni makkunani annertuupilussuarmik allanngortit-

sivoq. Nunatta avammut nioqquteqarneranut eqqussuineranu-llu atugassarititaasunik allanngortitsissaaq. Umiarsualiviit nutaat, allanik suleqateqarneq, IT-kkut aaqqiissutit assigiis-saarinerunerlu iluaqutigalugit nunarsuaq tamakkerlugu sullissi-nitta pissarsiariuminarnernissaanik pisariaqartitsiffiussaaq. Siunissap piujartitsiffiunissaata qulakkeerniarnissaanik nunar-suaq tamakkerlugu suliassaq aamma qanoq periaaseqartar-nitsinnut nutaanik piumasaqaatitaqarpoq. Tamakkulu tamar-mik suliassanik pisariunerulersitsipput.

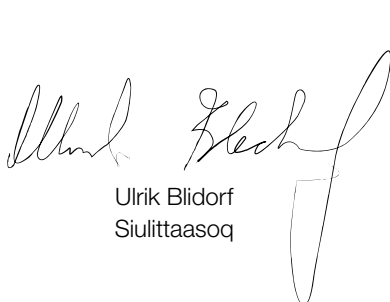
Royal Arctic Linemi suliassarput tassaavoq pisariusut tama-nut sullissinermut pisariitsumut pissarsiarineqarsinnaasumulu timitalerneqarnissaat qulakkiissallugu. Tamannalu suleqati-giinnermik ineriartortitsinermillu pisariaqartitsiffiuvog, tamat-talu immitsinnut paasisinnaanissatsinnik periarfissallu taku-sinnaasatta qisuariarfiginissaannik Nunattalu avataani umiar-sualivinnut nammineerluta aningasalersukkatsinnut pituttor-simannginnissatsinnik pisariaqartitsiffiuvog.

Taamaammat siulersuisuni pisortaqatigiinnilu iliuusissat pillu-git suliaqarnitsinni Royal Arctic Linemi ataatsimut kultureri-satta pitsaanerpaamik ersersinnissaata qulakkeernissaa ukkatararput, taamaalliluta sullitatsinnut tamanut iluaquta-aussamik pitsaalluinnartunik tunniussaqarnissamut assartu-eriaasittalu nutaap pilersitaanik siuariartornissamut periarfis-sanut toqqammavissaqaartitsiumalluta. Taamaaliornikkut pilersuiner-mut akisussaaffiupput siunissamut isumannaassavarput Nunatta tamarmiusup ineriartortinneqarnissaanut sapinngi-samik annertunerpaamik iluaqutaasussanngorlugu.

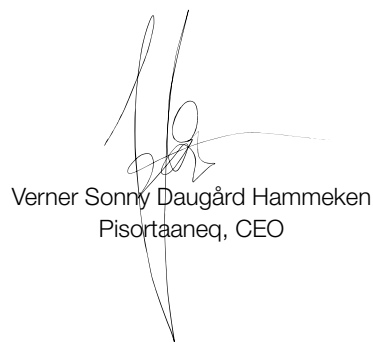
Immitsinnut pissusilersuutigisartakkatsinnullu annertuunik piumasaqaateqartitsivugut decembarillu qaammataani 2021 ingerlatseqatigiiffimmi whistleblowerimik aaqqissuussineq eqqupparput ineriartorner-mi inissisimaffigisatsinni tamatta toqqissimasinnaanissarput qulakkeerumallugu.

Neriuppugut ukiumoortumik nalunaarusiap matuma atuarne-ratigut Royal Arctic Linep ineriartortuarnera takusinnaassagit. Nunatsinnut imaatigut assartueriaatsip uningaannartup ma-toqqasullu allanngorartumut ammasumullu allanngortinnissaa-nut aqut takivoq, ukiorli unammilligassaqaarfiusoq anigorlu-arparput naammagisimaarluakkatsinnillu angusaqarfialugu.

Taamatullu angusaqarnerput sulisuvut tamarmik annertuu-mik suliaqarsimanngitsuuppata pisinnaasimanngikkaluarpoq taamaattumillu nunami umiarsuarnilu sulisuvut 2021-mi naammassisaannut kusanartumut immikkut qutsavigaagut.



Ulrik Blidorf
Siulittaasooq



Verner Sonny Daugård Hammeken
Pisortaneq, CEO



Aqutsisoqatigiit nalunaarutaat

2021-mi pilersuineq annertunerpaatigut patajaatsumik ingerlavoq. Piffissamik eqquilluarternerput 2020-mi unammilligas-saqarfiusinnarluni nalinginnaasumiileqqippog.

Eimskip peqatigalugu Vessel Sharing Agreementimi (VSA) umiarsuit atorneqartut umiarsualiviit qulingiluat aqquasaarsin-narlugit Nuummut utertarput. Taamaaliornikkut Nuummut tallimannornikkut maanna tikittalerpugut. Tamannalu piffis-samik eqquilluarnissamut annertunerusumik piumasaqaate-qarfulerpoq. Maannami nalunaquttap akunnerinik naatsor-suisalerpugut "qanga" ulloq unnuarlut tunngavigalugit naat-sorsuisaralualuta. Nuummi terminalimi umiarsualerinermut aamma piumasaqaatitaqarpoq usinik sinerissamut ingerlaq-qittussanik suliaqarneq pingaaruteqarlunnartuummat.

Ukiaanerani silap qanoq innera lmarpikkoortaatip Nuummut tikittarfiinut tunngatillugu unammillernartuusimavoq. Kingu-aattoornerillu taakku angummaffiginarlugit Nuummi niuer-tarfinnut containerinik tunniussinissamut nalinginnaasumik ammasarfiit avataasigut ammatitsisarsimalluta.

Nuummi umiarsualivik 2021-mi naammassisatigut annertuu-mik ineriartorfiuvoq. Tamanna pilersaarusiortuarnermik pilersaarutinillu naammassisaqarlualarnermik pissuteqarpoq. Taamaattoqarneratigut umiarsuit piffissaq eqqorlugu aallar-sinnaasarput kinguaattooqqittoqarnissaalu pinngitsoortinne-qartarluni tatigineqarsinnaassutsillu sinerissami annertuneru-lerneranumut qulakkeerinneqataasinnaasimalluni. Tamanna or-sussatigut sipaaruteqarfiuvoq aammalu aningaasartuutitigut avatangiisitigullu iluaqutaalluni.

Tunumi sullissinitsinni unammilligassaqaarsimavugut, umiarsuaq Nanoq Arctica Reykjavik Tasiilallu akornanni piffissani aallartarfigisaani tikittarfigisaanilu najukkami inuussutissarsiutinik ingerlataqartut assartuinikkut kinguaattoornermik nalaa-taqartarsimallutik. Pitsaanerusumik sullissinissamut toqqam-mavissaq qularnanngitsumik pioreerpoq: Tasiilaq siornatigut sapaatit akunneri pingasukkuutaarlugit umiarsuaqartarsima-galualuni maanna ullut 14-ikkuutaarlugit tikinneqartalermat. Niuerfiup ineriartornerata piffissaq ungasinnersoq eqqarsaa-tigalugu naatitanut kiisalu immummik nioqqutissianut tunnga-tillugu Islandimik niueqateqarnerup annertusineratigut iluaqu-tigineqarsinnaanera naatsorsuutigaarput, taamaaliornikkut naatitanik immummillu nioqqutissiat ullut 14-ikkuutaarlugit pissarsiarineqartarnissaat qulakkeerneqassammat maan-nakkuugallartoq Danmarkimeersunik aaqqiassutaasumut taarsiullugu assartuinnermut ullut ikittuinnaassammata.

Nunaqarfinnut pajuttuinnermi piffissamik eqquilluarterneq 2021-p ingerlanerani pitsaasuvoq nunaqarfiliartaatinilu annertunerusumik aserortoornernik nalaataqarsimanata.

Umiarsuit nutaat marluk Siuana Arctica aamma Maleraq Arctica angallavigsassaminni, Upernavimmi Uummanna-milu, angallatinneqalerput. Taamaammat aamma umiarsuit sumiiffinni taakkunani marlunni atserneqarnissaat pissusissa-misoorsimavoq. Upernavimmi illoqarfimmiunit peqataaffigine-qarlualarpoq, Uummannaamilu atsiisoqartussanngormat Corona pillugu killilersuinernut nutaanut naleqqussartariaqarsimalluta. Pisut taakku marluk eqqaamasarialittut nuannisarfiusumillu ingerlanneqarput. Umiarsuit nutaat marluk containerinik palletsinillu assartuinnermut naleqqussagaapput, angallavigi-saminnilu ingerlalluarnertat kingorna aamma paasinarsivoq. Umiarsuaatit agguaqatigiissillugu pisoqaassusiat taamaall-luni 2021-mi ukiunut qulinut appartinneqarpoq umiarsuit pi-soqqat avatangiisinut tunngatillugu illersorneqarsinnaasumik isatigassatut tunineqarnerisa kingorna.

Umiarsuit sanatinneqartut kingullit Arpaarti Arctica aamma Tiliq Arctica 2022-mi kvartalimi siullermi tunniunneqassap-put. Ingerlatseqatigiiffiup taamaalliluni ukiuni kingullerini arfi-nilinni umiarsuaatinut tamanut aningaasalersueqqilluni umi-arsuaatit pisoqaassusiat 2015-imi ukiut 29-usut 2022-mi ukiunut 7,5-inngortippai.

Assartuusseriesaatsip nutaap atulernissaanut aqqutigisarpud takisooq qalliallaqqippog nassiussat nillartaatit qerisullu isumagineqartarnerat niuernikkut suleqatigisamut 2021-mi nuunneqarmat. Piffissaq pilersaarusiortufusoq naammassim-mat nassiussat sullissisumut nutaamut nuunneqarput nassi-ussallu nillartaatit qerisullu Aarhusimi novembarimi usine-qartalerput.

Islandimi umiarsualerineq nukittorsarneqarpoq Islandimi agenterisatsinni namminerisamik quersuaqalernikkut. Eimskipimik ingerlaaqateqalernerup 2020-mi juunimi aallar-tinnerata kingorna Islandimit Nunatsinnut niuerfik annertu-singaatsiarpoq (60% miss.). Pingaartumik Naatitanik kiisalu immummik tunisassianik assartukkat amerleriarnertat siuaateqarnermut pissutaapput.

Royal Arctic Linep Skandinaviap Islandillu akornanni niuerfiini assartuineq aamma ukiup ingerlanerani annertusivoq, naak neriutugisatsitut sukkavallaarsimannikkaluartoq. Nunarsuaq tamakkerlugu tuniluuttoqarnera sullitatta pisiniarfigisartakka-nik nutaanik misileerusunnerinut qularnanngitsumik pitsaan-ngitsumik sunniuteqarsimavoq, nassiussalli amerlassusaat pitsaasut aalaakkaasullu piffissap ingerlanerani anguagut. Taakku naammassisaqarsinnaassutsip atorluarnissaanut iluaqutaapput taamaallitullu aamma ingerlatseqatigiiffiup aningaasanik isaatitsineranut pitsanngorsaaqataallutik.



Ingerlatseqatigiiffiup governance compliancelu 2021-mi aamma nukittorsarpai. Royal Arctic Linep GDPR aamma unammilleqatigiinnermut inatsiseqarneq pillugit ilinniartitsinerit sulusunut aqutsisuusunut 2021-mi ingerlappai. Tamatuma saniatigut inuiaqatigiinni akisussaaqataanitta iluani suliniuteqarfissat erseqqissarnissaannut Royal Arctic Line annertuumik alloriarpoq susassaqarfinni sorlarni suliniuteqarnissatta paasinissaa siunertaralugu najukkami attaveqatigiinnut eqeersimaartumik peqataanermigut. Governancemut tunngatillugu angusat annerpaartaat tassaavoq ingerlatseqatigiiffinnut uatsinnut assingusunut decembarip 17-iani 2021-mi piffissaliunneqartoq nallertinnagu Whistleblowerimut aaqqissuussinermik eqqussineq.

Inuttat taarsertarnerinut kiisalu suliniutissat kinguaattoorutigineqarnerinut atatillugu aningaasartuutit annertuut, pingaartumik umiarsuarnik nutaanik sanatitatsinnut kingullernut tunngatillugu Islandimili niuernikkut ingerlatanik aallartisaanissaq, "Coronap sunniutaanik" malunnaatillimmik sunniuteqarfiupput.

Ingerlatseqatigiiffimmi Corona pillugu ajornartoornermi upalungaarsimaniarneq pilersuinerup patajaatsuutinissaanut tunngatillugu pitsaalluinnartuusoq paasinarsivoq upalungaarsimaniarnermi qaffasissutsit erseqqissut atorneqalernerisigut oqartussaniillu nalunaarutigineqartut pilertortumik malitseqartinneqartarnerisigut. Mattusimagallarnerni napparsimanermillu nalornissutaasut ilarujussuat sulisutta akunnermusiallit akornanni isertitatigut toqqammavigisamut sunniuteqarsinnaaneranut tunngavoq. Nunarsuarlu tamakkerlugu tuniluut-toqalernerata aallartinneraniilli tamatuma aaqqiissuteqarfigisinnaanera immikkut nuannaarutigaarput mattusimagallartoqarnerani napparsimanermilu nalinginnaasumik akunnermusiaqarluni akissarsiaqartitsinissaq qulakkeersinnaasimagatsigu. Taamaaliornikkut sulisuvut akunnermusiallit tunillaassuuttoqannginnissaanut aaqqiissutissanik pilersaarusiorsinnaasimapput aningaasaqarnertik ernumassutigisariaqarnagu. Umiarsuarnilu ataqatigiilluartoqarnera suliassat najukkamit pilersaarusiorneqarsinnaanerininik kinguneqarsimavoq.

Royal Arctic Linep assartuineri akigititat maannamut ukiut arfinillit sinnerlugit aalajangiusimaannarpai. Tamannalu tulluusimaarutigaarput uku marluk pissutigalugit: Royal Arctic Linep umiarsuaatit tamakkerlugit DKK 1,2 milliardinik aningaasalersoqqissinnaasimavai piffissami pineqartumi akinik qaffaanani. Aappaattullu Royal Arctic Linep aningaasartuutit qaffakkiartornerat ukiuni kingullerni arfinilinni uninngatissinnaasimavaa, naak Nuummi umiarsualivittaassap sananeqarneranut matussutissatut Sikuki Nuuk Harbour A/S-imut akiliutigineqartartut qaffakkiartorsimagaluartut.

Ingerlatseqatigiiffiup nutarsarneqarneranut aningaasartuutit kiisalu aningaasat naleerukkiartornerisa tatisinerisa annertusiartornera aalajangersimasumik akeqartitsinissamik anguniagaqarnitsinnut tatiartuinnarpoq tamannalu 2022-p ingerlanerani tamatuma nallersuiffigeqqittariaqarneranik kinguneqarsinnaalluni.

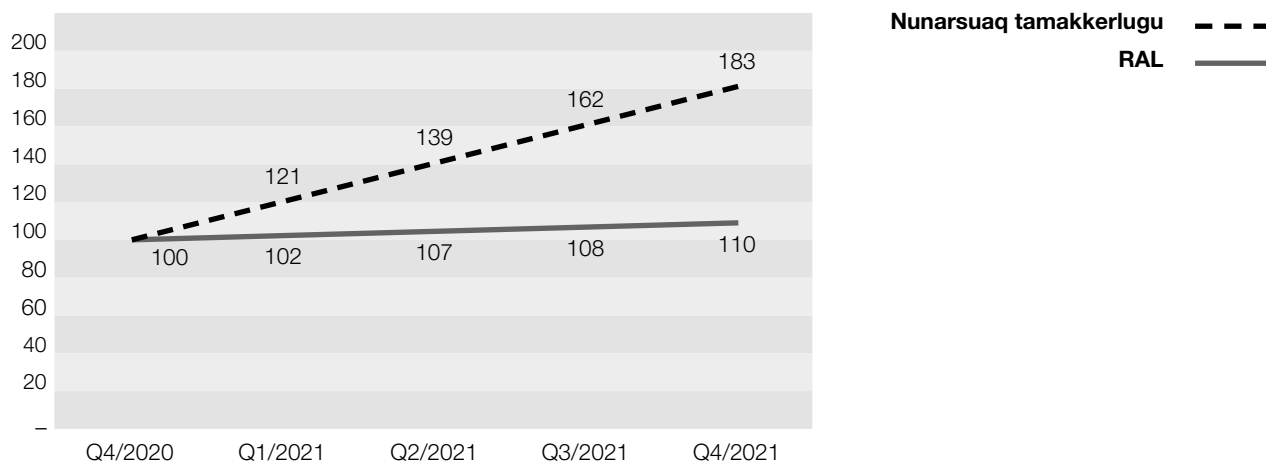
Kiisalu assartuineri akit nunarsuaq tamakkerlugu 2020-mi kvartalit pingajuata kingorna qaffariapiloornerisa Nunatsinnut sunniteqannginnissaannut Royal Arctic Line periarfissaqarsimavoq. Assersuutitugit oqaatigineqarsinnaavoq nunarsuarmi umiarsuaatileqatigiiffiit annersaasa ilaata naatsorsuutaanni assartuineri akigititat 2020-mi kvartalit sisamaannit 2021-mi kvartalit sisamaannut 83%-inik qaffariaateqarnissaat

nalunaarutigisimammatigik. Taama ittoqarnera nunarsuaq tamakkerlugu ingerlatsisuni allani aamma ersarippoq. Piffissamilu pineqartumi Royal Arctic Linep akigititai uuliap aningaasallu nalingisa akiisigut taamaallaat allannorsimapput 10%-illu missaannik qaffariarsimallutik. Royal Arctic Linep uuliap akianut tunngatillugu navialiffiusinnaasunik aqutsinisaq toqqarsimavaa uuliap akiata allannorarnera aningaasannanniarfigineqarsinnaajunnaarlugu, tamannali sullitanut ingerlateqqinneqartussanngorlugu. Aningaasannanniarneq sunaluunniit ilisimaneqareersutut naatsorsuutiginnngisamik annaasaqarnermik kinguneqarsinnaammat taamatut aaq-qissuussineq aamma navialiffiusinnaasunik aqutsinermik ammanerusumik pilersitseqataassaaq, peqatigisaanillu pilersuineri aningaasartuutit patajaatsuunissaannut pingaarnerusumut iluaqutaassalluni.

Maluginiarneqassaaq umiarsuaatileqatigiiffimmut nunarsuaq tamakkerlugu salliusumut containerimut ataatsimut uuliap akiata qaffannera ukiuoorutimik naatsorsuutini taaneqartoq Royal Arctic Linemut USD-mut (9,6%) naapertuummat DKK-mullu naatsorsoraanni qaffasinnerulluni (10,4%). Royal Arctic Line taamaalilluni nunarsuaq tamakkerlugu pissutsinut tunngatillugu uuliap akiisa qaffakkiartornerinut eqqorluartumik sanillersuussivoq.

ASSARTUINERMI AKIT INERIARTORFIUNERAT

RAL-ip ingerlatseqatigiiffimmut nunarsuaq tamakkerlugu ingerlataqartumut sanilliullugu
Q4/2020 = index 100



Uulia annertuumik aningaasartuuteqarfiuvoq silaannaallu pissusianut sunniuteqarnitsinnut aamma annertuumik sunniuteqarluni. 2022-mit aalajangerpugut silap pissusianut nammakkiutaasunut naatsorsuutininik pisortatigoortuninik aallartisaaniarluta. Taamatullu naatsorsuuteqalernermit silap pissusianut tunngatillugu siunissami eqqornerusunik angunia-gassissinnaalissaagut. Umiarsuaatitsinnik ukiuni kingullerni nutarsaanitsinni teknologit periarfissaalersussat ator-neqar-sinnaalernerat ilutigalugu atorluarnissaannut immikkut ittumik nukittunerusumik inissisimalissaagut, maanna umiarsuaativut nutarterneqartussanngorpata.

2021 anigorluarparput. 2022-lu arlalitsigut ukiuussaaq allan-guutitut aallartisarneqartunut immikkut pisoqarfiussaq, pingaartumik Aalborgimut ukiorpassuarni angalasarsimaner-mut tunngatillugu.

Royal Arctic Line suleqatigisani suleqati-galugit suliassap tamatuma isumaginissaanut piareersimallu-arpoq Nunatsinnut assartuussinnukut attaveqatigiinnut am-masunut allanngorarsinnaasunullu ineriartornitsinni nukittor-saasinnaalluni.

Nassiussat annertussusiisa ineriartorfiuneri

2021-mi nassiussat annertussusii 2020-mit 2021-mut 5 %-ingajannik annertusipput. Ineriartornermi pingaartumik nunatsinni nassiussat annertussusii siuariartorfiupput, 2021-mi 27 %-inik siuariaateqarsimallutik. Tassunga nassuiaataa-sinnaasoq tassaavoq raajat umiarsualivinnut tunisassiarine-qarfissaminnut tulaanneqarneq ajormata, tamatumalu malit-sigisaanik tunisassiassanik assartuinissamik pisariaqartitsi-neq 2021-mi annertunerusimalluni.



Avannamut assartukkat annertussusiat

Avannamut assartukkat annertussusiat (kbn-nngorlugit)	Angusat 2020	Angusat 2021	Ineriar- torneq	Naleqqus- saaneq	Ineriertorneq tamarmiusumit annertussusia %-nngorlugu
Nassiussat nalinginnaasut	326.677	340.617	13.940	104	517%
Biilit, angallatit, maskiinarsuit	31.097	21.641	-9.457	70	-351%
Nassiussat navianartut	5.703	6.466	763	113	28%
Aalajangersimasumik kissassuseqartitassat navianartut	256	176	-80	69	-3%
Flatrackitut nassiussat	15.510	14.191	-1.318	91	-49%
Nassiussat angisoorsuit	7.450	5.438	-2.012	73	-75%
Tankcontainerit	3.723	3.930	207	106	8%
Aalajangersimasumik kissassuseqartitassat	99.055	100.971	1.916	102	71%
Assartuinermit atortut	11.645	8.906	-2.739	76	-102%
Allat	426	1.905	1.479	447	55%
Avannamukartut katillugit	501.542	504.240	2.698	101	100%

Pingaarnertigut isigalugu avammut assartukkat annikitsua-raannarmik siuariatorfiupput. Tamannalu inuiaqatigiinni aningaasaqarnikkut ingerlataqarnerup akerleraa, ingerlatat annertusimammata. Inuiaqatigiinni aningaasaqarnikkut ingerlataqarneq, tassunga ilanngullugu innuttaasut atuinerisa qaffasinnera sanaartornikkullu aningaasalersuinerit ingerlanneqartut, nassiussanut nalinginnaasunut tunngatillugu 4 procentinik siuariarfiuvoq kiisalu nassiussat aalajangersimasumik kissassuseqartitassat 2 procentinik siuariarfiullutik. Qaffariaataasor-

li annikillisinneqarpoq nassiussat suussusiini ukunani appariaateqarnermit "biilit, angallatit, maskiinarsuit", "assartuinermit atortorissaarutit" aamma "nassiussat angisoorsuit", tamatumunngalu nassuiaataasinnaavoq atortorissaarutit suliniutinut angisuunut atugassiat 2020-mi nunatsinnut assartorneqarsimammata. Ataatsimut isigalugu tamanna ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit 1 procentimik siuariarfiulluni angusaqarfiuvoq.

Kujammut assartukkat

Kujammut assartukkat (kbn-nngorlugit)	Angusat 2020	Angusat 2021	Ineriar- torneq	Naleqqus- saaneq	Ineriertorneq tamarmiusumit annertussusia %-nngorlugu
Nassiussat nalinginnaasut	11.901	15.986	4.084	134	45%
Biilit, angallatit, maskiinarsuit	1.144	1.723	579	151	6%
Nassiussat navianartut	2.672	3.291	619	123	7%
Aalajangersimasumik kissassuseqartitassat navianartut	0	3	3	854	0%
Flatrackitut nassiussat	125	124	-1	99	0%
Saviminikunik nassiussat	5.000	5.483	483	110	5%
Nassiussat angisoorsuit	23	113	91	501	1%
Tankcontainerit	-	-	-	-	0%
Aalajangersimasumik kissassuseqartitassat	282.022	282.153	131	100	1%
Assartuinermit atortut	12.481	15.771	3.291	126	36%
Allat	1.076	848	-228	79	-3%
Kujammukartut katillugit	316.444	325.496	9.052	103	100%



Kujammut assartukkat pingaarnertit tassaapput qalerualinnik aalisakkanillu tunisassianik avammut nioqqutissiat. Tamanna 2020-mit 2021-mut allannguuteqanganngilaq.

"Nassiussat nalinginnaasut" aamma "Assartuinnermi atororis-saarutit" kujammut assartukkanut tunngatillugu ataatsimut 3 procentit missaannik annertunerullutik ineriartorfiupput.

Tassungalu nassuiaataasinnaasoq tassaagunarpoq aningaasaqarnikkut annertuumik ingerlataqartoqarneratigut sulisussanik tikittoqartarnerata aallartoqartarneratalu annertunerunera.

Nunap iluani assartukkat annertussusiat

Nunap iluani assartukkat annertussusiat (kbn-nngorlugit)	Angusat 2020	Angusat 2021	Ineriartorneq	Naleqqus-saaneq	Ineriartornermit tamarmiusumit annertussusia %-nngorlugit
Nassiussat nalinginnaasut	77.068	83.203	6.134	108	18%
Biilit, angallatit, maskiarsuit	10.214	14.559	4.345	143	13%
Nassiussat navianartut	2.176	2.172	-4	100	0%
Aalajangersimasumik kissassuseqartitassat navianartut	15	0	-15	1	0%
Flatrackitut nassiussat	1.446	1.602	156	111	0%
Saviminikunik nassiussat	1.760	2.190	430	124	1%
Nassiussat angisoorsuit	728	835	107	115	0%
Tankcontainerit	-	-	-	-	0%
Aalajangersimasumik kissassuseqartitassat	29.633	52.364	22.731	177	66%
Assartuinnermi atorut	4.366	4.815	449	110	1%
Allat	221	366	145	166	0%
Nunap iluani katillugit	127.626	162.106	34.480	127	100%

Nunap iluani assartukkani Royal Greenlandip tunisassiorfiisa akornanni tunisassiassanik nuussinerit pingaarnertut inissisimapput.



Assartukkat immikkut ittut

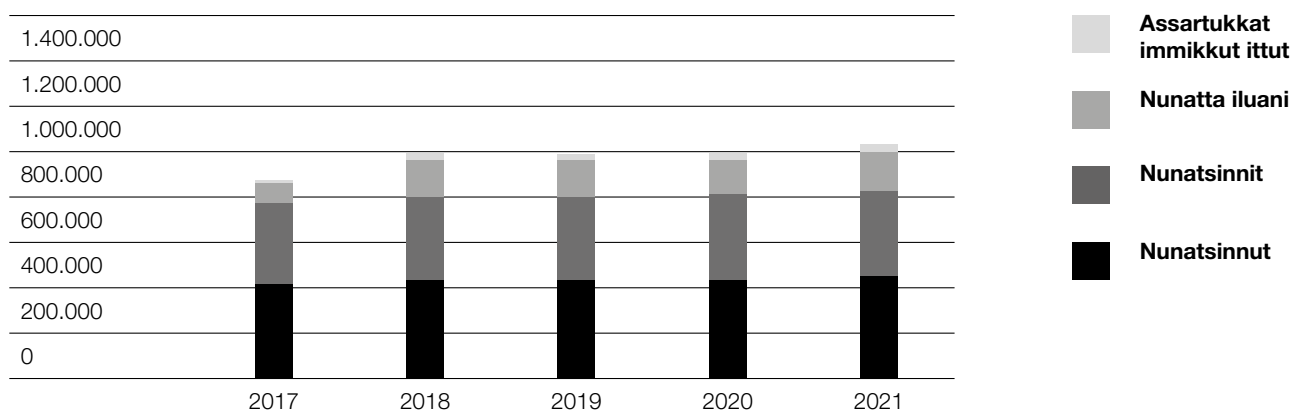
	KBM			Aningaasat		
	2021	2020	Ineriartorneq	2021	2020	Ineriartorneq
1. Avannamut assartukkat	34.415	33.154	4%	25.408.914	27.209.385	-7%
2. Kujammut assartukkat	4.586	2.204	108%	903.140	452.135	100%
3. Nunap iluani assartukkat	1.493	115	1203%	589.097	78.181	654%
4. Allat	1.508	1.676	-10%	180.734	11.978	1409%
	42.002	37.148	13%	27.081.885	27.751.680	-2%

Avannamut assartukkat immikkut ittut annertunerunerat suliniutinut angisuunut maanna ingerlanneqartunut attuumas-suteqarput (mittarfiit Nuummilu atuarfissualiorneq allallu).

Nunap iluani assartukkanut immikkut ittunut nassuiaataasin-naasooq tassaavoq mittarfiliornert akornanni nassiussat kiisalu aatsitassarsionermik suliniutinik ingerlatat annertusi-simanagerat.

Kujammut assartukkat annertusinerat aatsitassanik containe-rinillu Hudson Mineralsimeersunik nassiussanik (Maannakkut Lumina, 2021-p naanerani taaguutiminik allanngortitsisoq) pissuteqarneruvoq.

NASSIUSSAT ANNERTUSSUSIAT



Ukiumut angusat

Royal Arctic Linep suliffeqarfissuurtut akileraarutit ilanngaatinginnginnerini 2021-mi sinneqartoorutai DKK 4,0 millioniupput, akileraarutillu ilanngaatigalugit DKK 2,0 millioniullutik, 2020-mullu naleqqiukkaanni sinneqartoorutit akileraarutit ilanngaatinginnginnerini DKK 2,4 millioniupput angusallu akileraarutit ilanngaatigereerlugit DKK 1,6 millioniullutik. Royal Arctic Linep 2021-mi kaaviaartitai DKK 75 millioninik amerleriaateqarput 2020-mi DKK 979 millioninut 2021-mi DKK 1.054 millioninut. Kisitsisinut taakkununga ilaavoq orussamut tapiliussap DKK 27 millioninik qaffariaateqarnera, tamannalu avataaneersunut aningaasartuutit allat assigivaat aningaasartuutit orussamut tunngassuteqartut assinganik qaffariaateqarlutik. Kisitsisinut ilaapputtaaq Sikukimit akiliutaasoq DKK 9 millionit missaanniittoq, isumaqatigiissitsiniarluni suliaassanngortitsinermut naammassineqartumut tunngassuteqartoq. Tamanna ingerlatseqatigiiffimmut tunngatilugu DKK 39 millioninik qaffariaateqarnermik kinguneqarpoq assartukkat annertussusaasa qaffariaateqarnerinuinnaq kissermaassiviunngitsumilu kaaviaartitanuinaq tunngassuteqarpoq, RAL-ip assartuineri akinik allannguani ukioq 2021 naammassimmagu.

Avataaneersunut aningaasartuutit allat ineriartorfiunerisa ukiup siuliani pisimasut malittarpaat orussanut tunngatilugulu ineriartornermi naleqqussaasoqaraangat. Sulisunut aningaasartuutit DKK 21 millioninik qaffariaateqarput akunnermusialinnut tunngassuteqarnerullutik, tamannalu assartukkat amerleriaateqarnerinut pissusissamisoortumik naapertuuppoq.

Nalikkililiinerit 2021-mi DKK 16 millioninik annertusipput, tamannalu naatsorsuutigineqareerpoq nunaqarfiliartaatinut sisamaasunut kinguaattoornut naleqqussaasoqarnerani. Nalikkililiinerit annertunerpaaffissaattut naatsorsuutigineqartoq qanittuararsuuvoq. Aningaasaleeqqinnermik pilersaarutip naammassivissorneqarnissaanut nunaqarfiliartaatit marluk 2022-mi tunniunneqarnissaat sulii amigaataavoq, tamatumali kingorna qaffasissuseq pissusissamisoortoq anguneqassaaq.

Erniatigut aningaasartuutit DKK 11 millioninik qaffapput, tamannalu ilaatigut nunaqarfiliartaatinut marlunnut 2021-mi taarsigassarsinermut attuumassuteqarpoq. 2020-mut ukiu-moortumik nalunaarusiami allaaserineqartut DKK 4 millionit missaat Nanoq Arcticap aningaasalersoqqinneranut attuumassuteqarput. Naatsorsuuserinermi teknikkimut tunngatilugu aningaasat taakku ingerlatsinermut ilanngullugit naatsorsorneqarsinnaapput, aningaasalersueqqinnermili iluanaarutissat tamarmiusut taarsigassarsiat nutaat akilernerqarfissaasa sivilissusianni DKK 7 millioniussangatinneqarlutik.

Tamanna akileraarutit ilanngaatinginnginnerini DKK 4 millioninik angusaqarfiuvoq. Ingerlatseqatigiiffiup ukiup affaani DKK 12 millioninut DKK 1 millionimut negativemik angusaqarnissani nalilerpaa. Sikukimiillu DKK 9 millioninik isertitarineqartut ingerlatseqatigiiffiup ukiup affaani naatsorsuutigisat sinnilaarlugit angusaqarneranik kinguneqarput.

Aningaasartuutit Coronamut tunngassuteqartut ukiup affaani nalunaarusiami DKK 17 millioninut missilioneqarnerat ingerlatseqatigiiffiup attatiinnarpaa, tamannalu akileraarutit ilanngaatinginnginnerini immikkut ittumik aningaasartuutitigut isertitatigullu ilanngaatissat ilanngaatigereerlugit (Corona, Sikuki) DKK 12 millioninik angusaqarnermik kinguneqarpoq. Tamannalu ukiup siulianut naapertuuppoq, nalikkililerinissamulli aningaasartuutit malunnaatilimmik annertunerat eqqarsaatigalugit pisortaqatigiit tamanna naammaginarluartutut isigaat.

Royal Arctic Linep DKK 2,55 millioninik iluanaarutit aggu-aassinissaa siulersuisut 2022-mi ataatsimeersuarnissami siunnersuutiginiarpaat.



Royal Arctic Linemut periusissiaq

Nunatta angallavigineqarnerata allanngortinneqarnera ukiuni kingullerni arfinilinni pisoq oqaluttuarisaanermi pingaaruteqarpoq. Københavnimit Aalborgimut decembarimi 1972-imi nuunneqarnerata kingorna, Royal Arctic Line A/S-illu 1992-imi pilersinneqarnerata kingorna, kingornatigullu containerilersortoqalermat aatsaat taama annertutigisumik allanngortiterisoqarpoq.

Allannguinerillu annertuut allannguinerit allarpassuit assingalugit soorunami oqallinnermik annertuumik nassataqarpoq.

Ingerlatseqatigiiffiup 2015-imi umiarsuaatai pisoqaapput agguaqatigiissillugu ukiut 30-t missaannik pisoqaassuseqarlutik. Nunatsinnut nunatsinniillu attaveqarneq Danmarkimi aallaavittut umiarsualiveqarnermik tunngaveqarpoq Nunatsinnut assartuinerup saniatigut assartukkat ikittuinnaallutik. Avannamut ingerlaarnermi Reykjavik sapaatit pingasukkuutaarlugit aqqusaarneqartarpoq Islandimit Nunatsinnut nassiussanik usilersornissaq kisiat siunertarlugu. Aaqqissuussineq taanna Nunatta angallavigineqarneranik annertuumik immikkut suliaqarfiuvoq taamaalillunilu angalariaaseq aamma uninngaannartuullunilu matoqqasuulluni Atlantikup avannaani allatigut angallassinissamut periarfissaqarfiunani.

Nuummi imarpikkoortaatitut umiarsualivittaassap sananeqarneratigut aallaavittut umiarsualiveqarnissamik suliassap Nunatsinnut nuunneqarnissaa periarfissaalermoq. Danmarkimi aallaavittut umiarsualiveqarunnaarnera ingerlatseqatigiiffiup ingerlatsinerminik siunissamut isumannaarinissaanut pitsanngorsaannissaanullu periarfissanik nutaarluinnarnik ammaassivoq. Nunatta avataani umiarsualivinnik assigiissaakkanik atuinerunissaq taamatullu umiarsualivinnik amerlanerusunik niuerfiusunillu tikittagaqalersinnaaneq ilaatigullu umiarsuarnik assigiissaakkanik atuinerulerneq allanik suleqateqalernissamut ammaassivoq. Taamatut assigiissaarisogarnera ingerlatseqatigiiffiup ingerlatsineranik piuminarsaavoq Royal Arctic Line taamaalilluni Danmarkimi nammineeeluni containerinut terminalimik umiarsuarnillu allanik ingerlatsisussaajunnaarmat.

Umiarsuaatileqatigiiffinnik allanik suleqateqarnerup nutaanik aningaasaliinissaq annertuumik millisippaa allat peqatigalugit umiarsuaataanni inissamik avitseqatigisaqaleratta. Taamaaliornikkullu Tukuma Arctica pigilerneratigut naammassisaqarsinnaassuseq qulakkeerparput pisiarisariaqarunnaarlugu umiarsuillu allat katillugit pingasut aserfallatsaaliortariaqarunnaarlutigit. Tamatuma saniatigut aaqqissuussineq aningaasartuutikillitsivoq Tukuma Arctica usinik annertunerusunik nassarsinnaammat, kraneqartariaqanngimmat Nunatsinnullu imaatigut assartuussinermi umiarsuit atorneqartut ilisarnaatigilluagaat akitsorsaataasullu immikkut sikusiornissamut qajannaarsagaaneri inissatigullu killeqarnerat pisariaqartinngimmagit.

Royal Arctic Linep suleqateqarluni Nunatta avataani umiarsualiviit niuerfiusut arlallit akornanni imaatigut assartuinnermigut naammassisaqarsinnaassutsini atorluarnerusinnaalerpaa naammassisaqarsinnaassutsimik aqutsinermi Nunarput kisi-at eqqarsaatigineqartarmat, maannalu umiarsuit containerillu naammassisaqarsinnaassusiat pillugu pitsanngorsaanaissamik eqqarsartoqarsinnaalerpoq tamannalu tapertatut aningaasarsiornissamut atorluarneqarsinnaalerluni. Umiarsualiviit Islandimut assartuinnermi aqqusaartalerneisigut ukiorlu tamaat sapaatit akunneri tamaasa Island aqqusaartaleratsigu tamanna maanna pisinnaalerpoq.

Kiisalu Nuummi aallaavittut umiarsualivik umiarsuarni containerinut inissaqartitsiniarnikkut siunissami pitsanngorsaaqqinnissamut ammaassivoq, piffissap ingerlanerani containerit nassiussanik tamalaanik imallit immerluarlugit poortorsinnaanngussagatsigit usilersueqqinnermilu Nuummit ingerlateqqinnissaat isumagalugu. Royal Arctic Line qangaaniilli containerit apuuffissaannut poortortarpai Atlantikukkullu ikaannerini imaqarnerusinnaagaluatut assartortarlugit. Nuummi nassiussalerinerup pitsanngorsarneratigut inissaqartitsiniarnikkut sipaaruteqarnissamut periarfissaqarpoq, tamannalu assartueriaatsimi nutaami nassiussanik allanik nassataqartalernikkut ingerlatseqatigiiffimmut naleqarnerulersitsisinnaalluni.

Aningaasalersuinerit ikinnerusut, ingerlatsinikkut aningaasartuutit ikinnerusut, Nunatta avataani nunamilu sulisoqarnissamik piumasaqaateqarfiunngitsumi attaveqatigiit assigiissaakat allanngorarsinnaasut, tamatumunngalu peqatigitillugu nunarsuaq tamakkerlugu assartuinnikkut attaveqatigiinnut ilaalerneq, Danmarkimi usilersueqqinngikkaluarluni Nunatta avammut nioqqutissiaata nunarsuup sinneranut apuunneqarnissaannut siunissami pitsaannerusunik periarfissaqalerneq. Pitsanngorsaanernili allanisulli tamanna aamma avatangiisinut nalinginnaasumik pitsaasumik sunniuteqassaaq. Kiisalu allanik suleqateqarnerup Nunattalu avataani umiarsualiveqarnikkut aaqqissuussinernik assigiissarneqarsimasunik atuinerunerup Royal Arctic Linep digitalinngortiterinerup internettikullu niuernerup annertusiartortup sunniutaasa aaqqissuussinernut ataqatigiississinnaanngussavai aaqqissuussinerni assartuinissamut aqutissanut amerlanerusunut periarfissaqartitsilluni.

Taamaaliornikkut imaatigut assartuinnermi niuerfinni allanngorartoqarnerata qisuariarfiginissaanut periarfissagut malunnaatilimmik annertusissapput ingerlatseqatigiiffillu suleqateqarnemigut peqateqarnerni taakkunani ineriartornissaminut annertunerungaartunik periarfissaqassaaq, taamaalillunilu aamma kisermaassilluni sullissinerup nukinnit avataaneersunit tamanullu iluaqutaasussamik pitsaasumik sunniuteqarfigisinnaanera qulakkeerlugu.

Royal Arctic Linemi 2015-2021-mut periusissap timitalersorneqarnerata killiffia tassaaavoq allannguinnermi pineqartuni atorulersuutitut tunngasut 2022-mi inaarutaasumik iliuuseqarnikkut inissittussanngornerat. 2023-miillu siumut ingerlatseqatigiiffiup periarfissanik nutaanik atorluaasinnaanera ukkatarineqassaaq avatangiisitigullu sunniuteqarnitta annikilisarnissaanut, sulisut ineriartortinneqarnerinik sulliaqarnitta annertusarnissaanik, nassiussanik isumaginnittarnerup pisaariillissarnissaanik anguniakkat nutaat sulissutigineqassapput nunarsuaq tamakkerlugu assartuinnikkut ilusiliat ataanni atugassarititaasut najoqqutaralugit. Assartuinnermut periarfissat nutaat avammut nioqquteqartunit atorneqarlualerpata Nunatsinnit avammut toqqaannarnerusumik nioqquteqartoqalernissaa aamma neriutigaarput. Tamanna sivirusinnaavoq, periarfissalli maannangaaq pioreerput piffissallu ingerlanerani annertusiartuinnassallutik taamaalillutillu aamma Nunatta avammut nioqquteqarneranik pinngitsooratik naleqarnerulersitseqataajumaarlutik.

Royal Arctic Linep periusissiap 2021-mi ukiakkut kingullermik nutarteriffiqineqarnerani sulisutta kivitseqatigiillutik pitsassuarnik tunniussaqaarnissaannut pitsaannerpaanik periarfissaqartitsinissamut siunnerfiliinissaq ukkataraa, tamatumalu saniatigut aningaasarsiornissamut periarfissat nutaat ingerlatseqatigiiffiup siornatigut periarfissarisimanngisai aallutariniarlugit.



Siulersuisuni pisortaqatigiinnilu allannguutit

2021-mi ataatsimeersuarnermi Erik Sivertsen aamma Julia Knudsen Olsen qinerneqarput, Mai-Lill Ibsen aamma Stefan Dirk Buck siulersuisuni ilaasortajunnaarlutik. Siulersuisut sinneri toqqaqqinneqarput. Siulersuisut taamaalillutik tas-saalerput Ulrik Blidorf (siulittaasoq), Erik Jørgen Østergaard (siulittaasup tullia), Minannguaq Hilda Zeeb, Erik Sivertsen, Heiðrún Jónsdóttir aamma Julia Knudsen Olsen kiisalu ilaasortat sulisut qinigaat Jens Peter Rosing Berthelsen, Eydun Simonsen aamma Laust Lindskov Vestergaard.

2021-mi Lars Borris Pedersen CCO-tut atorfimminit tunarpoq Tommy Ege Kristensenilu CHRO-tut atorfimminit tunarluni. Taakku Niels Clemensenimit (CCO-nngortoq) aamma Bebiane Boye Hansenimit (CHRO-nngortoq) taaserneqarput.

Ukiumoortumik naatsorsuutit naammassinerisa kingorna pisut

Ukiumoortumik nalunaarusiap nalilersuiffiqineqarneranut allanngortitsisinnaasunik ullormit oqjmaaqaatigiissitsiffiusumit maannamut allanik pisoqanngilaq. Nalunaarusiami siusinnerusukkut oqaatigineqareersutut, Aalborgimi ingerlatsinerup uninnissaa pillugu isumaqaatigiinniarnert ingerlatseqatigiiffiup 2022-mi aallartillugillu naammassivai. Iliuutsimut tamatumunga illikartitat pisariaqartut ukiumut naatsorsuuseriffiusumut 2022-mut attuumassuteqarput.

Uuliamut aningaasallu nalinginut tapi

Royal Arctic Line nunarsuarmi niuerfinni nikerartoqarneranut nalorminaataasut matussutissaqartinniarlugit uuliamut aningaasallu nalinginut tapeqartitsisarpoq aamma Royal Arctic Line matumani iluanaaruteqartanngilaq. Uuliap akiisa allanngorarnertut allatigut qulakkeerinnittoqarneq ajorpoq. Uuliap akiata allanngorarnertut sanillersuussinermi containerilersorluni umiarsuaatileqatigiiffiup nunarsuaq tamakkerlugu ingerlataqartup 2021-mi uuliamut akiliutigisartagaanut sanillersuussisoqartarpoq.

Uuliap akia 2021-mi qaffakkiartuinnarsimavoq niuerfimmilu 2020-milu annertuumik nalorninartoqareersaq patajaallisimal-luni. Uuliap akia ukiup ingerlanerani qaffakkiartorpoq 50%-it sinnilaarlugit. Royal Arctic Linep uuliamut aningasaallu nali-nginut tapiliuttagaa uuliamut akigitinneqartut kiisalu aningaa-sat nalingi najoqqutaralugit aalajangersarneqartarpoq, taa-maattumillu tapiliussap annertussusaa ukiup ingerlanerani naleqqussarneqartarluni.

Nutaanik umiarsualiornermut pilersaarut

Nutaanik umiarsualiornermut pilersaarut annertoq 2015-imi aallartinneqartoq 2022-mi naammassineqartussatut naatsor-suutigineqarpoq, nutaanik umiarsualiornermut kingullersaat marluk tunniunneqartussatut pilersaarutiginneqarmat. Taman-na sionatigut nalunaarutiginneqartumit kingusinnerusukkut pissaaq. Kinguaattoormut 2020-mi 2021-milu Coronamik nunarsuaq tamakkerlugu tuniluuttoqarnera pissutaaneruvoq, tamanna Spaniami umiarsualiorfinnut aamma eqquimmat.

Inuiaqatigiinni akisussaaqataaneq

Royal Arctic Line nunap attavilersugaanerani suleqataasus-saatitaavoq taamalu inuiaqatigiinni kalaallini assartuinikkut pingaarutillimmik inissisimalluni. Taamatullu inissisimanermi-gut umiarsuaatileqatigiiffik inuiaqatigiinni innuttaasunut ukioq naallugu akisussaaqataalluni ingerlavoq.

Suliffeqarfittut inuiannit kalaallinit pigineqartutut atuuffitsinni qanoq iliortarnitsigut annertunerusumik akisussaafeqarpu-gut. Tamatumunnga ilaapput sulisutta sulineri atugaat ineriartornissaminnullu periarfissaqarnissaat. Aammattaaq silap pissusianut avatangiisinullu sunniuteqarnerput kiisalu niuernikkut suleqatigisatsinnut, sullitatsinnut oqartussanullu attuumassuteqartunut tunngatillugu qanoq iliortarnerput tamatumunnga ilaapput.

Ingerlatseqatigiiffiup CSR-imik suliaqarnerata ilusissaata nu-tarternissaa 2020-mi aallartinneqartoq ingerlateqqinneqas-saaq. Ingerlatseqatigiiffiup inuiaqatigiinnut, silap pissusianut avatangiisinullu pitsaasumik pitsaanngitsumillu sunniutigisaa-nik tunngaviumik misissueqqissaarineq ingerlanneqarpoq, ingerlatseqatigiiffiullu susassaqaqfinni sorlarni ukkataqarnis-

saanik suliffeqarfiup iluani suliffeqarfiullu avataani soqutigisa-qartunik misissueqqissaarisooqarpoq. Ingerlatseqatigiiffiup inu-iaqatigiinni akisussaaqataaneraniq suliaqarnissaanut tigus-saasunik anguniagaqarnissaanut taamaaliornikkut toqqam-mavissiisooqarpoq tamannalu ingerlatseqatigiiffiup siunissami CSR pillugu periusissaanut 2022-mi ilusilerneqartussamut tunuliaqataassalluni.

Silap pissusia avatangiisillu oqaluuserisassanngortinneqarput silallu pissusianut nammakkiutaasut pillugit naatsorsuutiniq eqqortunik saqqummiussisinaanissamut aallarniutaasumik alloriartoqarpoq 2023-milu tamakkiisumik naammassisima-nissaat naatsorsuutigineqarluni. Suliaq annertuupilussuuvog suliarlu 2022-mi ingerlateqqinneqassaaq.

CSR-imik suliaqarfimmi aaqqissuussaaneq nukittorsarnis-saanut alloriartoqarpoq, 2022-mi CSR-ip compliancellu ataatsimuulersinneriniq kinguneqartussamik, suliaqarfiit taakku marluk aaqqissuussaaneq iluani immikkoortortap ataatsip ataaneereermata. Kattunneqarnerat sunniivigeqatigiinnermik kinguneqassaaq governancemik suliasap kivinnissaanut nukissat annertusineqarlutik compliancemillu suliasap tun-ngavissaanik nukittorsataassalluni.

Ingerlatseqatigiiffiup silap pissusia avatangiisillu, sulineri atukkat sillimaniarnerlu, piginnaasanik ineriartortitsineq ilinniartitaanerlu, kiisalu Inuiaqatigiinni akuunissaaq pillugit ingerlatsinikkut ineriartortitsinikkullu ukkataqarfittut suliaqar-nini ingerlatiinnarpaa, governancelu sukat tallimaattut ileq-qorissaanikkut assigiinngisitaartuunissarlugu pillugit ineriartitsi-nissat malinneqarnissaat pillugu anguniakkat malitseqartitsi-nerillu qulakkeerniarlugit.

Ukiumoortumik naatsorsuusiortarnermut inatsimmi § 99 a aamma 99 b naapertorlugit inuiaqatigiinni akisussaaqataa-neq kiisalu aqutsisoqatigiit suaassutsikkut katitigaanerat pillugu inatsisitigut pisussaaffigineqartumik nassuiaat CSR pillugu nalunaarusiami immikkoortumi sammineqarpoq Royal Arctic Linellu nittartagaani taanna atuarneqarsinnaavoq www.ral.gl/naatsorsuutit.

2022-mut naatsorsuutigineqartut

Royal Arctic Linemi suliarineqartut annerpaartaat tassaapput nunatsinnut, nunatsinnit nunattalu iluani assartuinerit. Suliasat assartugassanit tunngaveqartarput Royal Arctic Linellu isertitaanut inuiaqatigiit iluanni aningaasatigut ineriartorneq inissisimaneerlu tunngaviusarlutik. 2022-mi Nunatsinni assartuinerup 2021-mut sanilliullugu qaffasinnerunissaa Royal Arctic Linemit naatsorsuutigineqarpoq, tassunga najukkami aningaasaliinerit suli qaffasissuunerat taakkulu assartukkat annertussusiannut sunniutissaat pissutigalugit. Eimskip peqatigalugu VSA-mik isumaqatigiissutip 2020-mi atulernerata kingorna ingerlaarfiup nutaap kingunerisaanik niuerfinni unammilleqatigiiffiusuni Royal Arctic Line saniatigut ingerlataqalerpoq, naak tamatuma 2021-mi atorluarneqarnissaa Corona pissutigalugu killeqarsimagaluartoq. Niuerfinnut nutaanut atassuteqartumik DKK 10 – 16 millionit missaannik 2022-mi kaaviaartitaqartoqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Ingerlatseqatigiiffiup attaveqaatiminik allanngortiterinini 2022-mi naammassinissaa pilersaarutigaa, pisussaq kingulleq amigaatigineqarluni, tassalu Aalborgimi ingerlatat matunissaat ingerlatallu kingulliit Aarhusimut nuuneqarnissaat. Tassunga atatillugu assigiinngitsunik aningaasartuuteqassaaq; sulisunik eqqorneqartunik soraarsitsineq, nunaminertanik utertitsineq kiisalu piffissap ilaani ingerlatsinermut aningaasartuutit marloriaatinngoqqaneri, tamannalu ukiumut naat-

sorsuuseriffiusumut 2022-mut malunnaatilimmik sunniuteqartussaassaaq. Piffissamilu tassanerpiq ingerlatseqatigiiffimmi suleriaatsit, systemit aqqqissuussaaneerlu periaatsinut nutaanut piareersarneqassapput tamannalu aamma allannguinerimi aningaasartuutiniq imaqtartussaassalluni. Aningaasartuutit taakku ataasiartumik aningaasartuutaassapput ingerlatsinerullu 2023-mi nalinginnaasunngornissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Tamanna assartukkat annertussusiisa ineriartorfiunerinut atatillugu ataqtigiissumik nalorninartoqarneranut 2022-mut naatsorsuutigineqartunut tunngatillugu nalorninartoqarnera suli annertuvoq, 2020-mut 2021-mullu tunngatillugu nalorninartoqarneranut assingusumik.

Ingerlatsinermi ingerlatanit aningaasat ingerlaartinneqartut 2022-mi pitsaasuunissaat aamma ilimagineqarpoq. Ingerlatseqatigiiffillu 2022-mi ingerlatsinermut aningaasaqarnikkut toqqissisimanartumik upalungaarsimasutut nalilerneqarpoq.

Ataatsimut isigalugu 2022-mut angusat akileraarutit ilanngaa-tiginnginnerini suliffeqarfissuarmut Royal Arctic Linemut DKK 56 - 66 millioninik annaasaqarfiunissaat missiliorneqarpoq.



Aningaasaqarnikkut navialiffiusinnaasut

2020-mut ukiumoortumik nalunaarusiami allaaserineqartutut Royal Arctic Linep ernianut negativiusunut tunngatillugu nalorninartut qulaajaaffiginarlugit toqqarpaa. Tamatumani aningaaserivimmit taarsigassarsinermit aningaaserivimmiitanullu erniat assigiinngissutaasa annertunerunerat akuerineqarpoq, soorlu aamma Tukuma Arcticamut tunngatillugu taamaaliortoqartoq, Nanoq Arcticamulli tunngatillugu ingerlatseqatigiiffiup taarsigassarsinerup allanngortinneqarnissaa toqqarpaa tamatumunngalu taarsiullugu Jyske Bankimit aningaaserivimmit nalinginnaasumik taarsigassarsianngorlutillugu. Taarsigassarsianik allanngortitsineq taanna ima iluanaarnartigaq ernianut negativiusunut tunngatillugu nalorninarsinnaasut peerneqarnerisa saniatigut ullumikkut nalisoq malillugu DKK 7 millionit missaannik iluanaaruteqartoqluni. 2022-mi ingerlatseqatigiiffiup taarsigassarsiai tamarmiusut aalajangersimasumik ernialerlugit EUR-imik taarsigassarsiaannikkunik taarsigassarsiaapput aningaasat nalingisa erniallu (negativiusut ilanngullugit) nikerarsinnaanerannut aningaaserinikkut aaqqissuussinerit aqqutigalugit qulakkeerneqarsimasut.

Aningaasalersuinermit atatillugu aningaasaqarnikkut navialiffiusinnaasut saniatigut Royal Arctic Linep ingerlatseqatigiiffiup ajutoornissamut sillimanera nalorninaateqarfiusunut ataqatigiissitanut agguarpaa (nalorninaateqarfiit makroekonomimut tunngasut), aamma nalorninaateqarfiit ataqatigiissuunngitsut (nalorninaatillit Royal Arctic Linemut immikkuullarsuusut). Nalorninaateqarfiit ataqatigiissuunngitsut nutaanik umiarsualiortitsinermit attuumassuteqarnerupput, tamannalu umiarsuaatileqatigiiffinnut tamanut assigiimmik atuuppoq, aamma Royal Arctic Linep Spaniami Nodosap umiarsuallorfiani umiarsuarnik nutaanik sanatitai ingerlasut ukiut nikinnerini marluinnanngorput. Maleraq Arctica Zamakonap umiarsuallorfianit ingerlatseqatigiiffimmut 2021-mi tunniunneqarpoq, tassanilu Siuana Arctica peqatigalugu umiarsuallorfimmut sanatitsineq ukiup siuliani aamma naammassineqarluni.

Umiarsuit taakku marluk aningaasalersorneqarnerisa ilusili-gaanerata ilaatut Spaniami ingerlatseqatigiiffinnik nutaanik marluk pilersitsisoqarpoq, piginnittuunerup piginnittutut ingerlatseqatigiiffimmut inaarutaasumik nuunneqarnissaata tunngaanut ("Royal Arctic Line suliffeqarfissuaq" takuuk).



Niuerfinni navialiffiusinnaasut

Royal Arctic Line ingerlassisussaatitaaneq tunngavigalugu ingerlatsivoq. Ingerlatsisussaatitaanerlu piginnaatitaaffiillunilu pilersuinerimik isumannaarinninnissamik pisussaaffiliivoq. Pisussaaffiillu naammattumik ingerlannissaannut atortutigit pisariaqartitsinerup umiarsuaatileqatigiiffik assartukkat annikitsumilluunniit allannguuteqarnerinut mianernartumiitippaa. Pisussaaffeqarneq pissutigalugu aningaasaqarnikkut toqqaannartumik navialiffiusinnaasut pisussaaffiligaanikkut qu-laajagaapput, akilli allangorneri sullissinerullu qaffasissusia inuiaqatigiinni kalaallini sunniuteqaqimmata allannguutissat Naalakkersuisunut akuerisassanngortinneqartarput. Tamanna pissagaangat suliaq politikikkut suliasanngortinneqartarpoq, piffissamik atuiffiusassanngortitsisarlu aamma sammisassanngortinneqartarlutik mianerisassat umiarsuaatileqatigiiffinnaanngitsumut tunngassutillit. Niuerfiusuni navialiffiusinnaasut qaammammoortumik nalunaarusiortarnikkut qu-laajarneqartarput piginneqatigiiffiup pisussaaffigisassatut pisinnaatitaaffii ilanngullugit, tamakku ataanni siulersuisut suliasaat, akisussaaffii, akulusimalluni piginnittuunermut tunngassutillit avammullu attaveqatigiinnissamut politikkeqarnissaq ilanngunneqartarlutik.

Kisernaassiviup avataani niuerneq

Qulaani allaaserineqareersutut kisernaassilluni assartugasat iluini ineriartorneq inuiaqatigiit kalaallit ineriartornerat mallilugu ingerlavoq, taamaattumillu umiarsuaatileqatigiiffikkut assartukkat annikitsuinarmilluunniit allannguuteqassappata malunnaataassapput. Taamaammat Royal Arctic Line kisernaassivunngitsut iluini assartuinissamik piorsaaniarluni aallartisaqarpoq. Isumagisartakkanut ilaavoq Sikuiutsumi Kujallerimi ilisimatusarfittut ingerlatsiviusumut pilersuisarneq.

Royal Arctic Linep ilisimatusarfittut ingerlatsiviusumut novembarimi februaarimilluunniit ataasiarluni pajuttarnissaq pil-lugu Alfred-Wegener-Institut (AWI) isumaqatigiissuteqarfigaq. Tassanilu Tysklandimiut ilisimatusarnermik ingerlatsivat Neumayer III pilersorneqartarpoq. Isumaqatigiissuteqarnikkut umiarsuit pigineqartut nunatsinni ukiuunerani uninngasusaagaluartut atorluarneqartarput, tamannalu suliffeqarfimmut aningaasanik isaatsissutaasarlu. Vessel Sharing Agreement (VSA) 2020-p qiteqqunnerani eqqunneqarneratigit Royal Arctic Line ingerlaarfimmi nutaami niuerfinnik Nunatta avataanniittunik ukioq kaajallallugu sapaatit akunneri tamaasa kiffartuussisinnaalerpoq. Islandip, Savallimmiut Skandinavi-allu akornanni kiisalu Skandinaviimi niuerfiit pineqarput. Tamanna aamma Nunatsinni niuerfimmi allannguuteqarneranut taarsiissutitut atornissaanut periarfissiisaaq. Nunatsinni Royal Arctic Linep kilisaatinik usingiaaneq, containerinut poortuinerit aalisarnerullu iluani suliasat allat suliarisarpai. Danmarkimi unammillersinnaaneq eqqarsaatigalugu assartuisartut allat assigalugit pitsanngorsaasoqarniarpoq eqaanerumillu ingerlariuseqartoqarusulluni, taamaattumillu nassiussat nalinginnaasut (LCL)-it suliariumaneerullutik. Paasisstussanik paarlaaqatigiinneq digitalinngortitsinerlu pingaarutilittut inissisimapput.

Akit tapiissutillu

Royal Arctic Linep assartuinerimut akigititai Naalakkersuisunit ukiut tamaasa isummerfigineqarlutillu akuersissutigineqartussaapput. Politikikkullu aalajangiussaavoq nuna tamakkerlugu assartuinerimik akit (umiarsualivinni suliarineqartarnerat minillugu) assigiissasut aamma aalajangiussaalluni assartukkat kujammut ingerlanneqartut avannamut ingerlanneqartartunit akikinnerussasut, nunap avammut tunisassiornera tapersorumallugu. Assartukkat akii qaavisigut aningaasalersugasanut tapiissutitut 3,1 %-imik ilassusigaapput. Tapiiussaq taanna ilaatigit ukiuni tulluittuni 20-ni nunaqarfinnik sullissinerimut atatillugu umiarsualiornissanut atugassiaavoq, tassa Royal Arctic Linep sullissinissamik isumaqatigiissutaasoq. Tamannalu nalinginnaasumik umiarsuaatileqatigiiffiup assartuinerimut akileeqqusinerani ilaatinneqartarluni. Uuliamut aningaasallu nalinginut tapi immikkut akiligassanngortinneqartarpoq taaneqartut akiisa nalingisalu nikerartarnerannut nalimmassaatissatut, umiarsuaatit orsersortarneri US dollari-mik akilerneqartarmata.

Kisernaassisussaatitaaneq

– pisinnaatitaaffik pisussaaffillu

Royal Arctic Line nunatsinnut, nunatsinnit nunatsinnilu illoqarfiit akornanni aammalu nunatta, Reykjavik aammalu Aalborgip imarpiullu illuatungaani nunanut assigiinngitsunut assartugassanik assartuinissamut kisernaassissummik tunineqarpoq. Kisernaassinerlu inuiaqatigiinni kalaallini pilersuinissamik pisussaaffiliivoq.

Aamma kisernaassisutut ingerlatsisussanngortitaanermi pilersaarusiugaasumik sumiiffinnut tikittarnissat, aallussisinaanermut tunngavissaqartitsinissaq aamma nunatta Kitaani Tunumilu illoqarfinnik pilersuinissamik isumannaarinninnissat piumasaqaataapput.

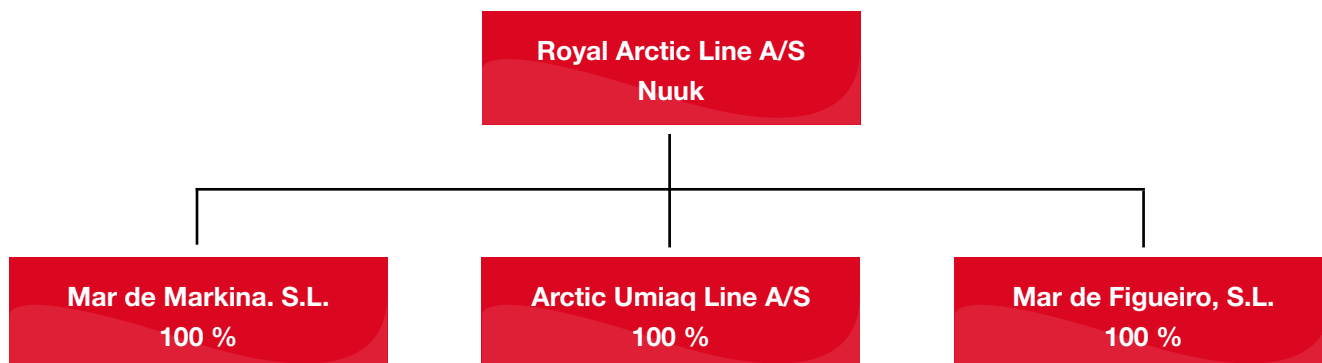
Kisernaassilluni assartuinissami assartugassat makku isumagineqartussaapput:

- Inuussutissat
- Ulluinnarni nioqqutissat pisariaqartinneqartartut, pequtit, nillataartitsiviit assigisaallu, biilit angallatillu
- Illuliornissanut sanaartornissanullu atortussat
- Assartugassat allat, taakku ataanni aamma assartuinerimut atortussat tankcontainerillu.

Sullissinerup pitsaassusia

Royal Arctic Linep inuiaqatigiinnik kalaallinik pilersuinissamut pisussaataitanera patajaatsumik angalasarnissamik pisussaaffiliivoq aamma piffissalersugaasut (mastersejllan) eqqorluarlugit ingerlanissamut pisussaaffiilluni.

Royal Arctic Line suliffeqarfissuaq



Arctic Umiaq Line A/S

Arctic Umiaq Line A/S Royal Arctic Line A/S-imit tamakkiisumik pigineqarpoq.

Pigineqatigiiffik 2006-ip ukiaanerani pilersinneqarpoq, Sarfaq Ittuup pissarsiarinissaa ingerlannissaalu siunertaralugu. Sarfaq Ittuk Kitaata sineriaani Narsap Ilulissallu akomanni angalatinneqarpoq. Nunatsinni innuttaasunik angallassineq pingaarnertut aallunneqarpoq, takornariaqarnerulli iluani aamma sullissisarluni.

Mar de Markina, S.L.

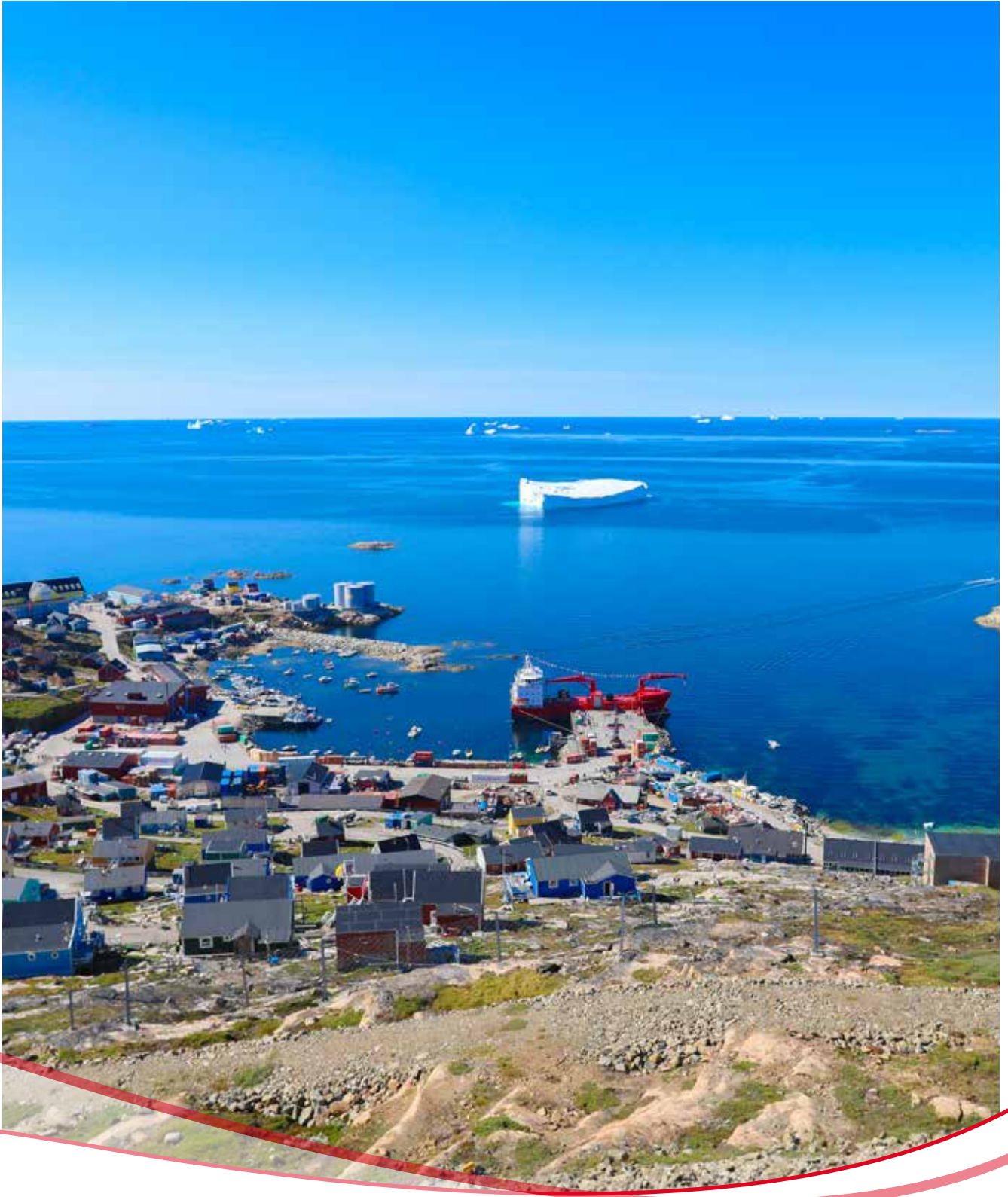
Mar de Markina, S.L. Royal Arctic Line A/S-imit tamakkiisumik pigineqarpoq.

Ingerlatseqatigiiffik Royal Arctic Linemit 2021-mi ukiaanerani pilersinneqarpoq ingerlatseqatigiiffimmut umiarsuup nunaqarfiliartaatip Maleraq Arcticap piginnittuanut attartornissamik isumaqatigiissutip pilersaarutaasumik isumaginissaa siunertaralugu umiarsuarmik piginnittuunerup Royal Arctic Linemit tunniuneqarnissaata tungaanut.

Mar de Figueiro, S.L.

Mar de Figueiro, S.L. Royal Arctic Line A/S-imit tamakkiisumik pigineqarpoq.

Ingerlatseqatigiiffik Royal Arctic Linemit 2021-mi ukiaanerani pilersinneqarpoq ingerlatseqatigiiffimmut umiarsuup nunaqarfiliartaatip Siuana Arcticap piginnittuanut attartornissamik isumaqatigiissutip pilersaarutaasumik isumaginissaa siunertaralugu umiarsuarmik piginnittuunerup Royal Arctic Linemit tunniuneqarnissaata tungaanut.



Royal Arctic Linemi piginneqatigiiffittut ingerlatsilluarnissaq (Corporate Governance)

Namminersorlutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaasa aqut-silluarnissamut najoqqutassa Naalakkersuisut 2012-imi saqqummiuppaat. Tamanna pillugu Royal Arctic Line imar-tuumik nalunaarusiaqarpoq, ingerlatseqatigiiffiup nittartagaatigut atuarneqarsinnaasumik, www.ral.gl.

Piginneqataasut suliassaat piginneqatigiiffimmilu aqutsisunik suleqateqarnissaat

Royal Arctic Linemi siulersuisut pisortallu ataatsimoorullugu isumaqatigiissutigivaat piginnittut uummaarissumik akuliusi-masumillu ilaatinneqassasut, taamaattumillu piginnittut sin-niisaat qanimut oqaloqatigisarlugit; Naalakkersuisut aamma Ineqarnermut Attaveqaasersuutinullu Naalakkersuisoqarfik. Piginnittut ataatsimeeqatigineqartarput, siulersuisunilu siulit-taasoq ineriartornermut pingaaruteqartut imaluunniit angusa-nut allannguutaasinnaasut pillugit nassuaateqartarpoq ima-luunniit pisut inuiaqatigiinni pissutsinut aningaasaqarnermullu pingaaruteqartumik sunniuteqarsinnaasut paasissutissiissuti-gineqartarlutik. Assartuineranut akit angalanermullu qitiusu-mik pilersaarutit ukiut tamaasa piginnittut sinniisaannit akue-rineqartarput saniatigullu pingaarutilimmik aalajangiisoqar-tussaatiillugu atuutsitsilinneginnemi piginnittut sinniisaat oqaa-seqarsinnaanissaannik periarfissinneqartarlutik.

Soqutigisaqatigiit inissisimanerat suliffeqarfirmullu pingaaruteqarnerat kiisalu inuiaqatigiinni akisussaaqataaneq

Royal Arctic Linep periusissiaa siulersuisunit pisortaniillu suliarineqartoq, atuisunut, sulisorisanut piginnittunullu anguniagassiivoq.

Siulersuisut anguniakkat qanoq ingerlaneri pillugit atuisut sulisullu akornanni misissukkanik paasissutissinneqartarput, piginnittullu ataatsimeeqatigineqartarlutik. Taaneqartullu ukiumut nalunaarusiami aamma akisussaaqataanermut tunngasumi nalunaarusiornermi sammineqartarlutik. Royal Arctic Linep inuiaqatigiinni akisussaaqataanermut politikkaa siulersuisunit akuerineqarpoq.

Ammasuunissaq ersarissuunissarlu

Royal Arctic Linep nittartagaani ukiumut ukiullu affaanut nalu-naarusiat, siulersuisut suleriaasiat, innersuussisartut akissar-siaqartitsinermullu ataatsimiititaliap suliassaat kiisalu soqutigi-saqatigisanut politikki atuarneqarsinnaapput. Paasissutis-sat allat Inuussutissarsiornermut aqutsisoqarfirmut tunniun-neqartut ral.gl-ikkut aamma saqqummiunneqartarumaarput.

Siulersuisut suliassaat akisussaaffiilu

Siulersuisut suliassaat akisussaaffiilu siulersuisut suleriaasian-ni erseqqissarneqarnikuupput Namminersorlutillu Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaasa aqutsilluarnissamut najoqqutassi-aannut naapertuullutik.

- Piginnittuusut paasissutississallugit pingaaruteqartumik naatsorsuutigisat pilersinneqartullu ineriartornermut attuumassuteqartut pillugit
- Siulersuisuni ilaasortat akornanni inissitsiterluni ataatsimiinnermut atatillugu siulittaasup tullissaanik qinersissallutik
- Ukiumut naatsorsuutit taassumalu iluani nalunaarusiussat misissussallugit
- Ukiup tullianut missingersuusiata naatsorsuutigisatullu nalunaarutigineqartut akuersissutigissallugit, taakku ukiup affaanut naatsorsuutini saqqummiussinermi saqqummiunneqarnerini
- Kukkunersuiusunit nalunaarusiap saqqummiunneqarnissaa isumannaassallugu atsiussallugulu
- Minnerpaamik ukiumut ataasiarlutik piginneqatigiiffiup aaqajissuussaanera isummerfigisassallugu, taassuma ataani ilanngullugit piginneqatigiiffiup aningaasaqarnikkut ingerlatsinera ingerlanneqarneralu kiisalu ingerlanneqartut iluini nakkutiginninnerit
- Aningaaserinikkut niuernermilu navialiffiusinnaasunik aqutsinermik isumagisaqassallutik
- Pisortat peqatigalugit aalajangersaaffigissallugit pingaarnertut suleriarnissamut sinaakkusiussat anguniagassallu
- Ukiumut ataasiarlutik misissussallugu piginneqatigiiffiup sillimmasersugaanera, taassuma ataani ilanngullugu misissussallugu pisortat akisussaaqatut sillimmasigaanerat
- Piginneqatigiiffiup ingerlatsinissamut pilersaarusiata misissorlugit ilanngullugit inuiaqatigiinni akisussaaqataanermut avammullu attaveqarnermut sinaakkusiaasut
- Siulersuisunik pisortanillu nalilersuinerit ingerlatissallugit

Siulersuisut katitigaanerat aaqjissuussaanerallu

Royal Arctic Line Namminersorlutik Oqartussanit tamakkii-sumik pigineqarpoq, taakkunanngalu siulersuisuni siulittaasusaaq ilaasortassallu tallimat toqqarneqartarput. Qinigaaffik ukiumut ataatsimik sivilissuseqarpoq. Royal Arctic Linemilu sulisut sinniisissaminnik pingasunik qinersisarput. Sulisut siulersuisuni sinniisissaannik ukiuni sisamani atuuttussanik 2022-mi apriliimi qinersisoqassaaq.

Royal Arctic Linemi Siulersuisut Suleriaasissaattut aalajangersakkat naapertorlugit siulersuisut ukiumut ikinnerpaamik samariarlutik ataatsimiittassapput. Suleriaasissaaq aqutigalugu siulersuisuni ilaasortat suliffeqarfimmut atatillugu attuumassuteqarnatillu soqutigisaqartussaanginnissat isuman-naarneqarput.

Siulersuisut akuttoqatigiimmik pisartutut nalilersuineq peqataaffigisarpaat, tassani ilaatigut nalilersuiffigineqartarlutik siulersuisut ataatsimoortumik piginnaaneqarfigisaat, ilinniaqqinnissamik pisariaqartitsisinnanerit, akunnerminni suleqatigiinnermut tunngasut kiisalu pisortaqtigiinnik suleqateqarnermut tunngasuteqartut allat. Misissuineq piginnittut ingerlanneqartarpoq inernerilu piginnittut peqatigalugit misissorneqartarput.

Aqutsisunut akissarsiarititaasut

Akissarsiaqartitsinermit politikki Royal Arctic Linep siulersuisunit akuersissutigineqarpoq.

Pisortat aningaasarsiaqartinneqarneri akissarsiaqartitsinermit politikki naapertorlugu ilusiligaavoq. Aningaasarsiarititat soraarnerussutisiasat ilanngullugit ukiumut nalunaarusiami ersipput niuerneramilu atugassarititaasut naleqquttut tunngavigineqartutut nalilernerarlutik. Pisortat isumaqatigiissuteqarfigineqarnerini ilaangillat soraarnermi aaqjiissuteqarnissaaq.

Siulersuisunik aningaasarsitsisarnermi Namminersorlutik Oqartussani akissarsiaqartitsinermit politikkilliaasoq malinneqarpoq. Piginneqatigiiffimmi siulittaasoq ukiumut 365.000 koruuninik akilernerqartarpoq, siulittaasup tullia kiisalu kukknersiunermit ataatsimiittaliimi siulittaasoq 182.000 koruuninik akilernerqartarput siulersuisunilu ilaasortaasut sinneri 130.000 koruuninik akissarsiaqartinneqarlutik.

Naatsorsuutiniq saqqummiussineq (aningaaserinikkut nalunaaruteqarneq)

Siulersuisut suleriaasiat naapertorlugu siulersuisut ukiumoortumik naatsorsuutitut atatillugu ataatsimiittassapput, tassani ukiumut nalunaarutissamut kukknersiuisut ilanngunniakkatut missingiussaata atsiugassanngortussaaq siulersuisunut akuerissanngorlugu saqqummiunneqartarluni.

Kiisalu siulersuisunut qaammatikkuutaartumik nalunaarumuk, ukiup affaanut naatsorsuutiniq siulittuutigisanillu saqqummiussivigineqartassapput missingersuusiallu akuerineqartassallutik. Kiisalu missingersuutitut, taakkulu suliaqqinneri aningaasaliissutitut annerusunut tunngaviusut siulersuisunut saqqummiunneqartassapputtaa.

Navialliffiusinnaasunik aqutsineq aamma suliffeqarfiup iluani nakkutiginninneq

Aqutsisoqatigiit ingerlaavartumik nalilersuiffigisarpaat ingerlatsineri navialliffiusinnaasut siulersuisunilu ilaasortanut qaammammoortumik nalunaarusiat nassiuunneqartassapput. Periusissiornermi navialliffiusinnaasut ukiumoortumik nalilersuinerit qulaajarneqartarput, niuernerullu iluani navialliffiusinnaasut kisermaassilluni assartuisinnaatitaanikkut pakkersimaarneqartarput.

Kukknersiuneq

Siulersuisut nalilissavaat kukknersiuisup attuumassuteqartuunnginnera piginnaaneqarnikkullu naleqquttuunera, aalajangiussallu atorineqartussaassapput ataatsimeersuartut kukknersiuisussamik isummernissaannut. Kukknersiuisup suliassanut sinaakkusiat aningaasarsitinneqatarnissaanullu tunngasut minnerpaamik ukiumut ataasarluni siulersuisut ataatsimiinneranni oqallisigineqartassapput.

Akissarsiasat suliassallu pisortaqtigiit peqatigalugit isumaqatigiissutigineqartassapput taakkulu siulersuisunut akuerissanngortinneqassallutik imaluunniit itigartitsissutigineqassallutik.

Royal Arctic Linep kukknersiuinissamut atatillugu suliarinnittussarsiuussinerata kingorna, tigusisussaaq piginneqatigiiffimmit maajip 17-iani 2021-mi ataatsimeersuarnermut atatillugu aalajangiunneqarpoq.

Aqutsisut uppersaasiinerat

Royal Arctic Line A/S-imut ukiumoortumik nalunaarsiaq, ukiumut naatsorsuuseriffiusumut 2021-mi januaarip aallaq-qaataanit decembarip 31-anut, siulersuisut pisortaqtigiiullu ullumi oqaluuseralugulu akuerivaat. Ukiumoortumik nalunaarsiaq ukiumoortumik naatsorsuusiortarnermut inatsit naapertorlugu suliarineqarpoq. Naatsorsuusiortariaaseq atorineqarpoq naleqquttutut nalilerparput, taamatullu ukiumut nalunaarsiaq

rut suliffeqarfissuup piginnittuusutullu piginneqatigiiffiup pigisaanik, akiitsuinik, aningaasaqarnikkut inissisimaneranik kiisalu angusaanik aningaasanillu ingerlaartitsineranik, eqqortumik takutitsisoq. Ukiumoortumik nalunaarsiaq ataatsimeersuarnermi akuerineqartussatut inassutigineqarpoq.

Nuuk, marsip pingajuani 2022

Pisortaqtigiit



Verner Sonny
Daugård Hammeken
Pisortaaneq, CEO



Aviäja Lyberth Lennert
Pisortaaneq, CEO,
Arctic Umiaq Line



Peter Christoffersen
Aningaasaqarnermut
pisorta, CFO



Anders Bay Larsen
Immikkoortortaqaarfimmi
pisorta,
Umiarsuarnik ingerlatsivik



Bebiane Boye Hansen
Suliffeqarfissuarmi
sulisoqarnermut pisorta,
CHRO



Ivalu Kleist
Ingerlatsinerumut pisorta,
COO



Niels Clemensen
Tuniniaanermut pisorta,
CCO

Siulersuisut



Ulrik Blidorf
Siulittaasoq

Ulrik Blidorf



Erik Jørgen Østergaard
Siulittaasup tullia

Erik Jørgen Østergaard



Minannguaq Hilda
Zeeb

Minannguaq Hilda Zeeb



Julia K. Olsen

Julia K. Olsen



Heiðrún Jónsdóttir

Heiðrún Jónsdóttir



Erik Sivertsen

Erik Sivertsen



Jens Peter Rosing
Berthelsen

Jens Peter Rosing Berthelsen



Eydun Simonsen

Eydun Simonsen



Laust Lindskov
Vestergaard

Laust Lindskov Vestergaard

Kukkunersiuissup attuumassuteqanngitsup oqaaseqaataa

Royal Arctic Line A/S-imik piginnittumut

Inerniliussaq

Isumaqarpugut suliffeqarfissuup naatsorsuutai ukiumoortumillu nalunaarusiaq pigisanut, akiitsunut aningaasaqarnermilu 2021-mi decembarip 31-ani inissisimanermik kiisalu ukiumi naatsorsuusiortiusumi 2021-mi januaarip aallaqqaataanit decembarip 31-anut suliffeqarfissuup angusai ingerlatseqatigiiffiullu pigisai suliffeqarfissuarmilu aningaasanik ingerlaartisineq eqqortumik takutinneqartut ukiumoortumillu nalunaarusiornermut inatsisit malillugit suliarineqartut.

Royal Arctic Line A/S-ip 2021-mi januaarip aallaqqaataanit decembarip 31-anut ukiumut naatsorsuutai kukkunersiorpugut angusat naatsorsorneri, oqimaqatigiissitsineq, nammineq aningaasaatit naatsorsorneri, aningaasat kaaviaarnerinut nassuiaatit aamma naatsorsuusiortiaatsit suliffeqarfissuarmut suliffeqarfimmillu atorineqartut ilanngullugit ("naatsorsuutit").

Inerniliinermut tunngavissaq

Kukkunersiuinerperut nunat tamalaat akornanni kukkunersiuinermi peruserineqartuq piumasaqaatillu allat Kalaallit Nunaannut atuuttut tunngavigalugit suliarineqarpoq. Uagut akisussaaffigaarput ingerlatseriaaseq piumasaqaatillu immikkoortumi Kukkunersiuissup suliffeqarfiup naatsorsuusiaanut ukiumullu nalunaarusiamut kukkunersiuinissamut akisussaanerani allattorsimasut malissallugit. Kukkunersiuissunut nunat tamalaat akornanni ileqqorissaarneq pillugu malittarisassat (IESBA-mi ileqqorissaarnissamut malittarisassat) piumasaqaatillu allat Kalaallit Nunaannut atuuttut allat malillugit suliffeqarfimmut attuumassuteqanngilagut, soorluttaaq inatsisit piumasaqaatillu malillugit ileqqorissaarnissamut piumasaqaatit allat naammassigigut. Uagut isumaqarpugut kukkunersiuinermi uppersaaniarnermi suliarput naammattoq inerniliinissamullu tunngavissinnaasoq.

Pisortat nalunaarutaannut oqaaseqaat

Aqutsisut nalunaarutaannut aqutsisut akisussaasuupput.

Uagut suliffeqarfissuup naatsorsuutaanut inerniliinarniitsinni pisortaqatigiit nalunaarutaat ilanngutinngilarput taamaattumillu nalunaarutigisaat qulakkeersinnaanatuq.

Naatsorsuutini kukkunersiuinitsinni pisortaqatigiit nalunaarutaat atuarnissaa akisussaaffigaarput takuniarlugu pisortaqatigiit nalunaarutaat naatsorsuutinit imaluunniit uagut kukkunersiuinitsinni oqaatigineqartut naapertuunnersut imaluunniit paasissutissanik kukkusunik malunnaatillinnik imaqarnersut.

Tamatuma saniatigut aamma akisussaaffigaarput pisortaqatigiit nalunaarutaanni nalunaarusiornermut inatsimmi piumasaqaataasut malillugit allassimasoqarnersaq.

Uagut suliaqut tunngavigalugit isumaqarpugut pisortaqatigiit nalunaarutaat suliffeqarfissuup naatsorsuutai ukiumullu nalunaarusiaa kiisalu ukiumut nalunaarusiortoqarnera inatsisit malillugit suliarineqartuq. Pisortat nalunaarutaanni kukkunernik nassaanngilagut.

Aqutsisut naatsorsuutinit akisussaanerat

Aqutsisut suliffeqarfissuarmut naatsorsuusiortoqarnissaa ukiumoortumillu naatsorsuusiortoqarnissaa akisussaaffigaat, ukiumoortumik nalunaarusiornermut inatsimmi eqqortumik takussutissiinissamik piumasarisaaasut malillugit. Aqutsisullu aamma akisussaaffigaat suliffeqarfiup iluani pisariaqartitartik naapertorlugu nakkutilliineq, ukiumut nalunaarutip kukkunertaqanngitsumik saqqummiunnissaa eqqarsaatigalugu. Tamatumani apeqqutaatinnagu kukkunerit peqquserlunnikkut piaarinaatsornikkulluunniit pinngorsimasinnaanerit.

Suliffeqarfiup naatsorsuutaanik suliaqarnermi aqutsisut akisussaaffigaat nalilissallugu suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffiullu ingerlatsinnarsinnaanera; aammalu ingerlatsinermut tunngatillugu paasissutissat naapertuuttut tunniunneqarnissaat; kiisalu suliffeqarfiup naatsorsuusia ingerlatsinermi naatsorsuusiortnermi atorineqartartuq malillugu aqutsisut suliffeqarfiup matunissaanik, ingerlatsiunnaarnissaanik allamilluunniit iliuuseqarsinnaajunnaarsimanermik naliliisimanngippata.

Kukkunersiuissup naatsorsuutini

kukkunersiuinissaminut akisussaasuunera

Uagut anguniagaraarput pitsaanerpaamik qulakkiissallugu naatsorsuutini ataatsimut isigalugu kukkusumik naatsorsuisoqannginnissaa, tassunga piaaraluni inissiinerit kukkunerillu pineqarput kiisalu kukkunersiuissut atsiornissaannut inerniliinissaat. Pitsaasumik qulakkeerinninniarnaq qaffasissumik inissisimavoq, kisianni uppersarsinnaanngilarput naatsorsuusiortiaaseq Kalaallit Nunaanni atuuttoq nunat tamalaat akornanni naatsorsuineri pitsaassuseq piumasaqaatillu malinneqartut tunngavigalugit kukkusoqarsimatillugu kukkunerinik peqannginneraq. Paasissutissat kukkusut peqquserlunnermit kukkunerimilluunniit pinngorsimasinnaapput pingaartutullu aatsaat taaneqarsinnaallutik aningaasaqarnik-kut aalajangiinarnermut sunniuteqarsimappata, imaluunniit naatsorsuutit tunngavigalugit ataatsimut aningaasaqarnermut aalajangiinarnermut sunniuteqarsimappata.

Kukkunersiuinermittaaq nunat tamalaat akornanni pitsaasuseq piumasaqaatillu Kalaallit Nunaanni atuuttut tunngavigalugit ingerlanneqartumi kukkunersiuinitta ingerlanerani nalilersuisarpugut qularnarsinnaasunillu misissuisarluta. Ilaatigut soorlu:

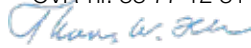
- Naatsorsuutini kukkuneruinnasunik misissuinerit, piaaraluni piaarinaatsoorlunilu kukkuneruinnasut pineqarput, navialiffiusinnaasuni kukkunersiuinermi suliaasat aaqqissuunneqarlutillu suliarineqartarput kukkunersiuinermilu uppersaasiisoqartarluni taannalu tunngavigalugu inerniliisarluta. Peqquserlunnerit piaarinaatsoorluni kukkunerninngaanniit takujuminaannerusarput, tassami piaaraluni kukkunerit peqateqarluni pisinnaammata, uppersaasiisoqartarput qarsinnaammata, piaaraluni ilanngutinnigitsuugaqartarput qarsinnaammata, paatsiveerut-sitsisoqarsinnaammata imaluunniit suliffeqarfiup iluani misissuitsinngitsoortoqarsinnaammata.
- Suliffeqarfiup iluani misissuitsisoqarnerani kukkunersiuusut misissuinerilu assigiinnersut taakkualu aallaavigalugit kukkunersiuinermi pissutsinut nalimmasaasoqarsinnaanersoq misissorneqassaaq, suliffeqarfissuulli suliffeqarfiullu suliffeqarfiup iluani misissuinerminni pitsaasusaat inerniliinermut tulluarnersoq nalunarsinnaavoq.
- Naatsorsuusiaaseq aqutsisunit atorineqartoq tulluarnersoq misissussavarput kiisalu aamma naatsorsuusiornermut missingersuutit paasisutissallu attuumassutillit aqutsisuninngaanniit suliarineqarsimasut naapertuunersut misissussallutigit.

Hellerup, marsip pingajuani 2022

PricewaterhouseCoopers

Naalagaaffimmit akuerisaasumik kukkunersiuineqatigiiffik

CVR-nr. 33 77 12 31



Thomas Wraae Holm

Naalagaaffiup akuerisaatut kukkunersiuisoq

Mne30141

- Aqutsisut naatsorsuutiniq suliarinninneri naatsorsuusiaaatsimi suliffeqarfiup ingerlaannarnissaannut attuumassutillit tunngaviusut malinneraat nalilissavarput, kiisalu naatsorsuusiornermut uppersaasaataasut aallaavigalugit suliffeqarfik ingerlaannarsinnaanersoq aamma nalilersussallugu. Misissuinitinni paasigutsigu suliffeqarfik ingerlaannarnissaminut navianartorsiortoq tamanna naatsorsuutini nalunaarusiaanilu kukkunersiuusut atsiorfissaanni paasisutissiissutigissavarput, tamannalu pisinnaangipat inerniliinitsinnik allannguimaarluta. Inerniliinitsinni kukkunersiuinermi uppersaataat kukkunersiuusut atsiornissaata tungaanut pissarsiarineqarsinnaasut atorineqarput. Siunissamili pisussat peqqutaallutik suliffeqarfissuaq suliffeqarfillu ingerlaannarsinnaajunnaarsinnaavoq.
- Misissussavarput naatsorsuutini takussutissat, ilusaa imarisaalu nassuiaatit ilanngullugit kiisalu naatsorsuutit pisut tunngavigalugit eqqortumik takutitsinersut.
- Suliffeqarfinnut suliffeqarfissuarmiluunniit ingerlanneqarsimasunut aningaasaqarnikkut paasisutissat pillugit kukkunersiuinermut uppersaataaalluarnarsinnaasut misissussavagut takullugulu taakku tunngavigalugit suliffeqarfissuup naatsorsuusiaanut inerniliisinnaanerluta. Uagut akisussaasuuvugut ingerlatsinissamut, nakkutilliinissamut kiisalu suliffeqarfissuarmut kukkunersiuissalluta. Kukkunersiuinermut inerniliinitsinni uagut kisiartaalluta akisussaasuuvugut.

Kukkunersiuinissamut atatillugu imarisaanut piffissaliinermululu tunngatillugu kiisalu minnerusunik kukkunersiuinissanut misissuinissatsinnut, kukkunersiuinittalu ingerlanerani suliffeqarfiup iluani nakkutilliisoqanngissinnaaneranut atatillugu misissuiniarnitsinnut ilaatigut aqutsisut qullersaat attaveqarfigivagut.

Nuuk, marsip pingajuani 2022

Grønlands Revision A/S

Naalagaaffimmit akuerisaasumik Kukkunersiuusut

CVR-nr. 41 76 26 67



Per Jansen

Naalagaaffiup akuerisaatut kukkunersiuisoq

Mne21323

Angusat naatsorsorneri 2021

DKK 1.000		Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
		2021	2020	2021	2020
1	Ilanngaasereerlugit kaaviiartitat	1.006.787	933.182	1.054.163	978.766
2,3	Ingerlatsinermi isertitat allat	38.733	28.404	21.958	13.537
4	Aningaasartuutit assartuinnermut tunngassutillit	(31.551)	(36.987)	(34.193)	(39.643)
	Ilanngaatissat pitinnagit iluanaarutit	1.013.969	924.599	1.041.928	952.660
5	Avataaneersunut aningaasartuutit allat	(466.264)	(428.770)	(485.591)	(448.458)
6	Sulisoqarnermut aningaasartuutit	(425.568)	(403.837)	(426.871)	(405.630)
7	Sanaartukkanik pigisanik nalikilliliinerit appaanerillu	(99.198)	(83.294)	(101.407)	(85.026)
	Ingerlatsinermi angusat	22.939	8.698	28.059	13.546
8	Suliffeqarfinni attuumassuteqarfigisani aningaasanit piginneqataassutinit isertitat	3.638	3.498	0	0
9	Suliffeqarfinni piginneqataaffigisani aningaasanit piginneqataassutinit isertitat	112	165	112	165
10	Aningaasaqarnikkut isertitat allat	238	1.677	238	1.677
11	Aningaasaqarnikkut aningaasartuutit allat	(24.238)	(12.897)	(24.395)	(12.986)
	Akileraannginnermi angusat	2.689	1.141	4.014	2.402
12	Ukiumi angusanit akileraarutit	(712)	440	(2.037)	(821)
13	Ukiumi angusat	1.977	1.581	1.977	1.581

Pigisat

decembarip 31-at ulloralugu

DKK 1.000

		Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
		2021	2020	2021	2020
Sanaartukkatut pigisat					
	Software	3.573	9.059	3.573	9.059
	Ineriartortitsinermik suliniutit	6.628	0	6.628	0
14	Sanaartukkatut pigisat tigussaannngitsut katillugit	10.201	9.059	10.201	9.059
	Umiarsuit	941.468	712.239	944.385	716.452
	Illuutit	45.059	53.723	45.059	53.723
	Assartuinermi atortut, umiatsiaatit, maskiinat pequtaatillu	97.825	99.579	97.825	99.579
	Sanaartortitat suliarineqartut	169.743	400.832	169.743	400.832
15	Sanaartukkatut tigussaasumik pigisat katillugit	1.254.095	1.266.373	1.257.012	1.270.586
Kaaviiartitsinikkut pigisat					
	Suliffeqarfinni attuumassuteqarfigisani aningaasatigut soqutigisat	21.960	18.322	0	0
	Suliffeqarfinni piginneqataaffigisani aningasaqarnikkut soqutigisat	4.654	4.542	4.654	4.542
	Pappiaqqat aningaasanik nalillit allat	1.022	1.030	1.022	1.030
16	Sanaartukkanut aningaasaleeqataassutit katillugit	27.636	23.894	5.676	5.572
	Sanaartukkatut pigisat katillugit	1.291.932	1.299.326	1.272.889	1.285.217
	Ingerlatsinermi uninngasuutit	8.168	7.230	9.188	7.971
	Nioqqutissanik uninngasuutit katillugit	8.168	7.230	9.188	7.971
17	Tunisatigut pissarsiassat	110.237	75.421	110.666	76.077
	Attuumassuteqarfigisanit pisassarisat	5.040	1.972	0	0
	Pisassarisat allat	4.594	3.486	4.610	3.486
18	Piffissalersugaasumik inississukkat	5.108	15.864	5.930	16.673
	Pisassarisat katillugit	124.979	96.743	121.206	96.236
19	Uninngasuutit tigussaasut	145.851	235.778	176.239	257.682
	Kaaviiartitsinikkut pigisat katillugit	278.998	339.751	306.633	361.889
	Pigisat katillugit	1.570.930	1.639.077	1.579.522	1.647.106

Akiitsut decembarip 31-at ulloralugu

DKK 1.000		Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
		2021	2020	2021	2020
Nammeneq aningaasaatit					
20	Aktiatigut aningaasaatit	120.000	120.000	120.000	120.000
	Piginneqataassutit qaffannissaannut sillimmatit:				
	– Suliffeqarfiit attuumassuteqarfigisat	16.960	13.322	0	0
	– Suliffeqarfiit piginneqataaffigisat	1.157	1.045	1.157	1.045
	Pisussaaffilikkamik sillimmatit allat:				
	Ineriartortitsinermut aningaasartuutitut sillimmatit	4.872	0	0	0
	Sinneqartoortutit nuunneqartut	540.025	544.847	561.857	558.169
	Iluanaarutisiasatut siunnersuutit	2.550	2.500	2.550	2.500
	Nammeneq aningaasartuutit katillugit	685.564	681.714	685.564	681.714
12	Akilaarutissatut kinguartitat	38.166	35.852	38.745	36.965
	Pisussaaffigisanut kinguartitat allat	1.059	4.074	1.059	4.074
	Pisussaaffigisanut illikartitat katillugit	39.225	39.926	39.804	41.039
Akiitsunut pisussaaffigisat					
	Umiarsuarnut sallunaveeqqusiussat	613.474	587.717	613.474	587.717
	Akisussaaffiit pingaarnerisuiulluni inissisimasut	567	1.134	567	1.134
	Attartortitsinermut aningaasalersuineq	1.052	74.112	1.052	74.112
21	Sivisuumik akilersugassanut pisussaaffiit katillugit	615.093	662.963	615.093	662.963
21	Ukiup tulliani sivisuumik akilersugassanut akiligassat	61.503	50.701	61.503	50.701
	Pilersuisunut akiligassat	39.885	51.883	40.473	53.366
12	Ingerlatseqatigiiffittut akilaarutit	0	0	1.859	320
22	Akiitsut allat	109.173	138.676	114.739	143.789
	Piffissalersugaasumik inississukkat	20.487	13.214	20.487	13.214
	Sivikitsumik akilersugassanut pisussaaffiit katillugit	231.048	254.474	239.061	261.390
	Akiitsut akiligassat katillugit	846.141	917.437	854.154	924.353
	Akiitsut katillugit	1.570.930	1.639.077	1.579.522	1.647.106
27	Sallunaveeqqusiussat				
28	Attartortitsinermut pisussaaffigisat				

Nammineq aningaasaatit naatsorsorneri

DKK 1.000

	Aktiatigut pigisat	Aningaasaatit iluini ilanngaa- seereerluni sillimmatissatut illikartitat	Ineriartortit- sinermut aningaasar- tuutitut sillimmatit	Iluanaaru- tisiassatut siunner- suutit	Sinne- qartoo- rutit nuunne- qartut	Nam- mineq aningaa- saatit katillugit
--	-----------------------	--	--	---	---	---

Royal Arctic Line A/S

Nammineq aningaasaatit januaarip aallaqqaataani 2021	120.000	14.367	0	2.500	544.847	681.714
Ukiumi angusat		3.750	4.872	2.550	(9.195)	1.977
Ernianut aningaasaleeriaatsinut allanut aaqqiissutit					3.035	3.035
Iluanaarutisiassatut tunniunneqartut				(2.500)		(2.500)
Iluanaarutisiassatut akileraarutitigut nalingi					1.338	1.338
Nammineq aningaasaatit decembarip 31-ani 2021	120.000	18.117	4.872	2.550	540.025	685.564

Nammineq aningaasaatit januaarip aallaqqaataani 2020	120.000	10.704	0	54.300	502.534	687.538
"2019-imut tunngatillugu iluanaarutisiassatut siunnersuutigineqartunut naqqiuteqarneq"				(51.500)	51.500	0
Ukiumi angusat		3.663		2.500	(4.582)	1.581
Ernianut aningaasaleeriaatsinut allanut aaqqiissutit					(4.605)	(4.605)
Iluanaarutisiassatut tunniunneqartut				(2.800)		(2.800)
Nammineq aningaasaatit decembarip 31-ani 2020	120.000	14.367	0	2.500	544.847	681.714

Royal Arctic suliffeqarfissuaq

Nammineq aningaasaatit januaarip aallaqqaataani 2021	120.000	1.045	0	2.500	558.169	681.714
Nammineq aningaasaatit allat		112			(112)	0
Ukiumi angusat				2.550	(573)	1.977
Ernianut aningaasaleeriaatsinut allanut aaqqiissutit					3.035	3.035
Iluanaarutisiassatut tunniunneqartut				(2.500)		(2.500)
Iluanaarutisiassatut akileraarutitigut nalingi					1.338	1.338
Nammineq aningaasaatit decembarip 31-ani 2021	120.000	1.157	0	2.550	561.857	685.564

Nammineq aningaasaatit januaarip aallaqqaataani 2020	120.000	880	0	54.300	512.358	687.538
2019-imut tunngatillugu iluanaarutisiassatut siunnersuutigineqartunut naqqiuteqarneq				(51.500)	51.500	0
Nammineq aningaasaatit allat		165			(165)	0
Ukiumi angusat				2.500	(919)	1.581
Ernianut aningaasaleeriaatsinut allanut aaqqiissutit					(4.605)	(4.605)
Iluanaarutisiassatut tunniunneqartut				(2.800)		(2.800)
Nammineq aningaasaatit decembarip 31-ani 2020	120.000	1.045	0	2.500	558.169	681.714

Aningaasat ingerlaarnerat

DKK 1.000

		Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
		2021	2020	2021	2020
Ingerlatsinermi aningaasat ingerlaarnerat					
	Ingerlatsinermi angusat	22.939	8.698	28.059	13.546
	Nalikilliliinerit appaanerillu	99.198	83.294	101.407	85.026
	Sanaartugaatinik tunisinermi iluanaarutit /annaasat	(7.803)	(8.064)	(7.803)	(8.064)
23	Ingerlatsinermi aningaasassat allannguutaat	(55.322)	43.704	(52.777)	43.113
Ingerlatsinermi pingaarnermi aningaasat ingerlaarnerat		59.012	127.632	68.886	133.621
	Ilanngaatissat ilanngaatigereerlugit ernianut akiliutit	(20.997)	(12.848)	(21.151)	(12.936)
12	Akilaraarutissatut akiliutit	0	(10.680)	(320)	(12.593)
Ingerlatsinermi aningaasat ingerlaarnerat		38.015	104.104	47.415	108.092
Aningaasalersuinernit aningaasat ingerlaarnerat					
14,15,24	Aningaasaliinerit	(432.087)	(408.575)	(433.003)	(413.290)
	Sanaartugaatinik tunisinermi	328.352	8.195	328.352	8.195
	Atortuutit aningaasanik nalilinnik pisineq tunisinerlu	8	11	8	11
Aningaasalersuinernit aningaasat ingerlaarnerat		(103.727)	(400.369)	(104.643)	(405.084)
Aningaasalersuinermi aningaasat ingerlaarnerat					
25	Ukiumi taarsigassarsiat	109.909	368.246	109.909	368.246
26	Ukiumi taarsersuutit	(131.624)	(28.607)	(131.624)	(28.607)
13	Iluanaarutisassatut akiliutit	(2.500)	(2.800)	(2.500)	(2.800)
Aningaasalersuinermi aningaasat ingerlaarnerat		(24.215)	336.839	(24.215)	336.839
	Tigussaasutut pigisat allannguutaat	(89.927)	40.574	(81.443)	39.847
	Ukiup aallartinnerani tigussaasutut pigisat	235.778	195.204	257.682	217.835
Ukiup naanerani tigussaasutut pigisat		145.851	235.778	176.239	257.682
Agguataarneri:					
19	Tigussaasutut pigisat	145.851	235.778	176.239	257.682
Katillugit		145.851	235.778	176.239	257.682

Nassuiaatit

Allatut allattoqarsimatinnagu aningaasat DKK 1.000-itut naleqartinneqarput

Royal Arctic Line A/S

Royal Arctic suliffeqarfissuaq

2021 2020 2021 2020

1 Kaaviiartitat tamarmiusut

Piginneqatigiiffiup isertitai makku aqputigalugit pissarsiarineqarput: Kalaallit Nunaata, Canadap, Islandip Danmarkillu akornanni assartuineritigut, Kalaallit Nunaanni illoqarfiit akornanni assartuineritigut, assartueqqaarnertigut kingornalu assartueqqinnertigut, usingiaallunilu usilersuisarnertigut allanilu assingusunik attuumassuteqartunillu suliarisatigut. Kaaviiartitat tassaapput kisermaassilluni assartuineritigut isertitat aamma ammasumik assartuiffiusutigut isertitaasut.

Ingerlatsinermit isertitat allat tassaapput: Namminersorlutik Oqartussanit sullissinissamik isumaqatigiissuteqarneq tunngavigalugu Royal Arctic Linep umiarsualivinnik ingerlatsineranit pissarsiaasut.

Kisermaassilluni angallassinikkut isertinneqanngitsut tassaapput sinersortaata atorlugu isertitsissutigineqartut 47.443 45.704

Kaaviiartitat tamarmiusut ima immikkoortiterneqarsinnaapput:

Kisermaassilluni angallassinikkut isertitat 824.812 782.454 824.773 782.403

Kisermaassilluni angallassinikkut isertinneqanngitsut 181.975 150.728 229.390 196.363

Kaaviiartitat tamarmiusut katillugit 1.006.787 933.182 1.054.163 978.766

2 Inissiinerit immikkut ittut

Nuummi umiarsualiviup 2017-imi allilerneqarnerata tunniunneqarnissaata kinguaattoorfiunera pissutigalugu ukioq manna attartornermut akiliutinik utertitsinertut DKK 9,2 mio. kr.-it pissarsiarineqarput.

3 Ingerlatsinermit isertitat allat

Ingerlatsinermit isertitat allat tassaapput Namminersorlutik Oqartussanit sullissinissamik isumaqatigiissuteqarneq tunngavigalugu Royal Arctic Linep umiarsualivinnik ingerlatsineranit pissarsiaasut, tamatuma saniatigut Arctic Umiaq Linemut sulisussanik attartortitsineq, sulisunut inissianit ineqarnermut akiliutinik isertitat aamma sanaartugaatinik tunisinernit iluanaarutit ilanngunneqarput.

4 Assartuinermit attuumassuteqartunik aningaasartuutit

Aningaasartuutit tassaapput isertitaqalernissaq angujumallugu aningaasartuutaasut tasaanerusut assartueqqaarnissamut assartueqqinnissamullu atatillugu aningaasartuutit.

5 Avataaneersunut aningaasartuutit allat

Umiarsuit 236.527 204.374 249.409 217.770

Terminalit 151.619 138.286 151.619 138.286

Containerinik ingerlatsineq 33.279 35.752 33.279 35.752

Tuniniaaneq allaffissornerlu 44.839 50.358 51.284 56.650

Avataaneersunut aningaasartuutit allat katillugit 466.264 428.770 485.591 448.458

6 Sulisoqarnermut aningaasartuutit

Sulisoqarnermut aningaasartuutit ima immikkoortiterneqarsinnaapput:

Aningaasarsiarititat akissarsiarititallu 368.401 352.839 369.395 354.266

Soraarnerussutisianut akiliutit 35.142 33.932 35.184 34.063

Isumaginninnermullu aningaasartuutit 13.373 9.330 13.584 9.556

Sulisoqarnermut aningaasartuutit allat 8.652 7.736 8.708 7.745

Sulisoqarnermut aningaasartuutit katillugit 425.568 403.837 426.871 405.630

Pisortaqaatigiit

Akissarsiat 6.540 6.252

Bonusit 937 963

Siulersuisut 1.509 1.406

Akissarsiat katillugit 8.986 8.621

Pisortaqaatigiinni ilaasortat marluk namminerisaminnik inissiaqarput ilaasortarluni ataaseq sulisunut inissiami najugaqarluni. Pisortaaneq suliunnaarnermi unammilleqatigiinnermut tunngasumik qaammatini aqqaneq-marlunni pituttugaavoq aningaasanik pisassaqaqarfiunngitsumik. Pisortaqaatigiit biillimik atugassaqaqartinneqarput. Pisortaqaatigiit ingerlatseqatigiiffimmit qaammatit aqqaneq-marluk sioqqullugit soraarsinneqarsinnaapput. Pisortaaneq pisortaanerullu tullia qaammatit pingasut sioqqullugit soraarnuteqarsinnaapput aningaasaqarnermullu pisortaqaqammatit arfinillit sioqqullugit. Aningaasaqarnermut pisortap atorfeqartitaanera piffissamut killiligaavoq 2022-mi septembarip tungaanut.

Piffissaq tamakkerlugu sulisorisat agguqaqatigiissillugit amerlassusaat 847 792 849 794

Sulisorisat ukiup naanerani amerlassusaat 842 805 844 807

Ilinniartuutigisat agguqaqatigiissillugit amerlassusaat 60 57 60 57

Ilinniartuutigisat ukiup naanerani amerlassusaat 57 53 57 53

Aammattaaq Royal Arctic Line A/S-imi ukiup naanerani sulisut makku 41 43

atorfinitsinneqarput kingorna Arctic Umiaq Line A/S-imut attartortinneqartunik

Nassuiaatit

DKK 1.000

Royal Arctic Line A/S

Royal Arctic
suliffeqarfissuaq

2021

2020

2021

2020

7	Sanaartortitatut pigisanik tigussaasunik tigussaannngitsunillu nalikilliliinerit appaanerillu				
	Umiaarsuit	66.102	52.901	68.311	54.633
	Illuutit	6.298	6.240	6.298	6.240
	Assartuinermi atortut, umiatsiaatit, maskiinat pequtaatillu	19.336	16.066	19.336	16.066
	Software	7.462	8.087	7.462	8.087
	Nalikilliliinerit appaanerillu katillugit	99.198	83.294	101.407	85.026
8	Suliffeqarfinnit attuumassuteqarfigisanit aningaasatigut isertitat				
	Arctic Umiaq Line A/S	3.675	3.498		
	Mar de Markina	(18)	0		
	Mar de Figueiro	(19)	0		
	Suliffeqarfiit attuumassuteqarfigisat angusaat katillugit	3.638	3.498		
9	Suliffeqarfinnit attuumassuteqarfigisanit aningaasatigut isertitat				
	Ejendomsselskabet Suliffik A/S	112	165	112	165
	Piginneqatigiiffinni piginneqataaffigisani angusat katillugit	112	165	112	165
10	Erniatigut isertitat				
	Sivisuumik akilersugassatut pisussaaffigisanut tunngatillugu aningaasap nalingata nikerarneranit iluanaarutissat piviusunngortinneqanngitsut	0	1.628	0	1.628
	Erniatigut isertitat allat	238	49	238	49
	Erniatigut isertitat katillugit	238	1.677	238	1.677
11	Erniatigut aningaasartuutit allat				
	Sivisuumik akilersugassatut pisussaaffigisanut tunngatillugu aningaasap nalingata nikerarneranit iluanaarutissat piviusunngortinneqanngitsut	189	0	189	0
	Erniatigut aningaasartuutit allat	24.049	12.897	24.206	12.986
	Erniatigut aningaasartuutit katillugit	24.238	12.897	24.395	12.986
	Tamatuma saniatigut erniatigut aningaasartuutit umiarsuarnik nutaanik sanaartortitsinermut tunngassuteqartut oqimaaqatigiissitsinermut ilanngullugit naatsorsorneqarput	22.714	3.209	22.714	3.209
12	Ukiumi angusanit akileraarutigineqartut				
	Ukiumi angusanit akileraarutissat ima katitigaapput:				
	Royal Arctic Line A/S				
	Akileraarutissat, Kalaallit Nunaat	(1.338)	0	(1.338)	0
	Akileraarutissat kinguartitat, Kalaallit Nunaat	626	440	1.160	(501)
	Suliffeqarfiit attuumassuteqarfigisat				
	Akileraarutissat, Kalaallit Nunaat	0	0	(1.859)	(320)
	Ukiumi angusanit akileraarutissat	(712)	440	(2.037)	(821)
	Isertitanit akileraarutissat	0	(10.680)	(320)	(12.593)
	Akileraarutitut akiliutit katillugit	0	(10.680)	(320)	(12.593)

Nassuiaatit

DKK 1.000

Royal Arctic Line A/S

Royal Arctic
suliffeqarfissuaq

2021

2020

2021

2020

Akileraarutissanut kinguartitanut illikartitsinerit makkuninnga pissuteqarnerusarput, akileraarutissatigullu nalikillilleeqinnerit imatut pinngortartut:

Aallaqqaataani illikartitat	35.852	39.799	36.965	39.971
Nammineq aningaasaatinut tunngatillugu nalimmassaaneq	2.940	(3.507)	2.940	(3.507)
Ukiumi allannguut	(626)	(440)	(1.160)	501
Ukiup naanerani illikartitat	38.166	35.852	38.745	36.965

Akileraarutissanik kinguartitsinerit makkuninnga inississorneqarput:

Sanaartukkatigut pigisat	37.645	19.228	38.224	20.341
Pigisat aningaasanik nalillit	4.804	3.811	310	281
Pigisat tuniniarneqarsinnaasut	1.474	22.864	1.474	22.864
Sivisuumik akilersugassatut pisussaaffigisat	(544)	0	(544)	0
Sivikitsumik akilersugassatut pisussaaffigisat	(4.932)	(8.971)	(4.932)	(8.971)
Allat	(281)	(1.080)	4.213	2.450
Katillugit	38.166	35.852	38.745	36.965

13 Angusat atorneqarnissaannut siunnersuut

Angusat atorneqarnissaannut siunnersuut				
Ukiumi naatsorsuusiortusumi iluanaarutisiassatut siunnersuutigineqartut	2.550	2.500		
Pissarsiat ilanngaasiitinnani naleqarnerulernerat sillimmatissatut illikartitat	3.750	3.663		
Ineriartortitsinermut aningaasartuutitut sillimmatit	4.872	0		
Ukiup tullianut nuutat	(9.195)	(4.582)		
Katillugit	1.977	1.581		

14 Sanaartukkatut pigisat tigussaannngitsut

Software

Pisiarinerini akit

Aallaqqaataani akit	51.110	50.703	51.110	50.703
Ukiup ingerlanerani ilassutit	1.311	407	1.311	407
Ukiup ingerlanerani ilanngaait	(2.884)	0	(2.884)	0
Nuutat	665	0	665	0
Naanerani akit	50.202	51.110	50.202	51.110

Nalikilliliinerit appaanerillu

Aallartinnerani nalikilliliinerit appaanerillu	42.051	33.964	42.051	33.964
Ukiumi nalikilliliinerit	7.462	8.087	7.462	8.087
Ukiumi ilanngaataasuni nalikilliliinerit appaanerillu	(2.884)	0	(2.884)	0
Naanerani nalikilliliinerit appaanerillu	46.629	42.051	46.629	42.051

Naanerani naatsorsuutini naliliussaasut

3.573 9.059 3.573 9.059

Ineriartortitsinermik suliniutit

Pisiarinerini akit

Aallaqqaataani akit	0	0	0	0
Ukiup ingerlanerani ilassutit	6.464	0	6.464	0
Nuutat	164	0	164	0
Naanerani akit	6.628	0	6.628	0

Sanaartukkatut pigisat tigussaannngitsut katillugit

10.201 9.059 10.201 9.059

Nassuiaatit

DKK 1.000		Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
		2021	2020	2021	2020
15	Sanaartukkatigut pigisat				
	Umiarsuit				
	Pisiarinerini akit				
	Aallaqqaataani akit	1.151.626	1.175.879	1.166.732	1.186.270
	Umiarsuarnik attartukkanik ilassutit	292.397	76.669	292.397	76.669
	Ukiup ingerlanerani ilassutit	9.650	246.498	10.566	251.213
	Ukiut siuliini naleqqussaanerit	(5.659)	0	(5.659)	0
	Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	(29.188)	(347.420)	(29.188)	(347.420)
	Naanerani akit	1.418.826	1.151.626	1.434.848	1.166.732
	Nalikilliliinerit appaanerillu				
	Aallartinnerani nalikilliliinerit appaanerillu	439.387	733.906	450.280	743.067
	Ukiumi nalikilliliinerit	66.102	52.901	68.311	54.633
	Ukiumi ilanngaataasuni nalikilliliinerit appaanerillu	(28.131)	(347.420)	(28.131)	(347.420)
	Naanerani nalikilliliinerit appaanerillu	477.358	439.387	490.460	450.280
	Naanerani naatsorsuutini naliliussaasut	941.468	712.239	944.385	716.452
	Illuutit				
	Pisiarinerini akit				
	Aallaqqaataani akit	171.893	171.330	171.893	171.330
	Ukiup ingerlanerani ilassutit	185	563	185	563
	Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	(5.982)	0	(5.982)	0
	Naanerani akit	166.096	171.893	166.096	171.893
	Nalikilliliinerit appaanerillu				
	Aallartinnerani nalikilliliinerit appaanerillu	118.170	111.930	118.170	111.930
	Ukiumi nalikilliliinerit	6.298	6.240	6.298	6.240
	Ukiumi ilanngaataasuni nalikilliliinerit appaanerillu	(3.431)	0	(3.431)	0
	Naanerani nalikilliliinerit appaanerillu	121.037	118.170	121.037	118.170
	Naanerani naatsorsuutini naliliussaasut	45.059	53.723	45.059	53.723
	Assartuinerimi atortut, umiatsiaait, maskiinat pequtaatillu				
	Pisiarinerini akit				
	Aallaqqaataani akit	400.535	380.569	400.535	380.569
	Ukiup ingerlanerani ilassutit	14.916	29.920	14.916	29.920
	Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	(20.982)	(20.133)	(20.982)	(20.133)
	Nuutat	2.848	10.179	2.848	10.179
	Naanerani akit	397.317	400.535	397.317	400.535
	Nalikilliliinerit appaanerillu				
	Aallartinnerani nalikilliliinerit appaanerillu	300.956	304.892	300.956	304.892
	Ukiumi nalikilliliinerit	19.336	16.066	19.336	16.066
	Ukiumi ilanngaataasuni nalikilliliinerit appaanerillu	(20.800)	(20.002)	(20.800)	(20.002)
	Naanerani nalikilliliinerit appaanerillu	299.492	300.956	299.492	300.956
	Naanerani naatsorsuutini naliliussaasut	97.825	99.579	97.825	99.579
	Taakkunanga attartukkanik pigisat	2.479	0	2.479	0

Nassuiaatit

DKK 1.000

Royal Arctic Line A/S

Royal Arctic
suliffeqarfissuaq

2021

2020

2021

2020

Sanaartortinneqartut – umiarsuit

Pisierinerani akit

Aallaqqaataani akit	396.720	345.738	396.720	345.738
Ukiup ingerlanerani ilassutit	108.276	374.689	108.276	374.689
Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	(340.235)	(323.707)	(340.235)	(323.707)
Aallartinnerani naatsorsuutini naliliussaasut	164.761	396.720	164.761	396.720

Taakkunannga aningaasalersuineri aningaasartuutit naatsorsorneqartut tassaapput	6.304	4.712	6.304	4.712
--	-------	-------	-------	-------

Sanaartortitat ingerlanneqartut – illuutit

Pisierinerani akit

Aallaqqaataani akit	0	0	0	0
Ukiup ingerlanerani ilassutit	1.112	563	1.112	563
Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	0	(563)	0	(563)
Aallartinnerani naatsorsuutini naliliussaasut	1.112	0	1.112	0

Sanaartortitat ingerlanneqartut – Assartuineri atorut, umiatsiaatit, maskiinat pequtaatillu

Pisierinerani akit

Aallaqqaataani akit	4.112	576	4.112	576
Ukiup ingerlanerani ilassutit	3.435	33.863	3.435	33.863
Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	0	(30.327)	0	(30.327)
Naatsorsuutini naliliussanut allanut nuutat	(3.677)	0	(3.677)	0
Aallartinnerani naatsorsuutini naliliussaasut	3.870	4.112	3.870	4.112

Sanaartortitat ingerlanneqartut katillugit	169.743	400.832	169.743	400.832
---	----------------	----------------	----------------	----------------

Sanaartortitatut pigisat katillugit	1.254.095	1.266.373	1.257.012	1.270.586
--	------------------	------------------	------------------	------------------

Sallunaveeqqusiinerit, nassuiaat 27 takuuk

16 Pigisat aningaasanik nalillit

Suliffeqarfinni attuumassuteqarfigisani isertitanit pissarsiassat

Pisierinerani akit

Aallaqqaataani akit	5.000	5.000
Ukiup ingerlanerani ilassutit	0	0
Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	0	0
Naanerani akit	5.000	5.000

Naleqarnerulersitsinerit nalikilliliinerillu

Aallaqqaataani naleqarnerulersitsinerit nalikilliliinerillu	13.322	9.824
Ukiup ingerlanerani ilanngaaitit	0	0
Ukiumi angusanit pissarsiassat	3.638	3.498
Iluaaarutisiassatut akilerneqartut	0	0
Naanerani naleqarnerulersitsinerit nalikilliliinerillu	16.960	13.322

Naanerani nalitut allanneqartut	21.960	18.322
--	---------------	---------------

Nassuiaatit

DKK 1.000

		Royal Arctic Line A/S		Royal Arctic suliffeqarfissuaq	
		2021	2020	2021	2020
Atia	Angerlarsimaffia	Ingerlatse-qatigiiffittut aningaasaatit (1.000)	Taasisinnaati-taanermut piginnittuunermullu procenti	Nammineq aningaa-saatit (2020)	Ukiumi angusat (2020)
Arctic Umiaq Line A/S	Nuuk, Kalaallit Nunaat	2.000	100 %	18.321	3.498
Mar de Markina, S.L.	Santa Cruz de Tenerife, Spania	EUR 101	100 %	0	0
Mar de Figueiro, S.L.	Santa Cruz de Tenerife, Spania	EUR 101	100 %	0	0

Suliffeqarfinni attuumassuteqarfigisani piginneqataassutit

Pisiarinerani akit

Aallaqqaataani akit	3.497	3.497	3.497	3.497
Ukiup ingerlanerani ilassutit	0	0	0	0
Ukiup ingerlanerani ilanngaait	0	0	0	0
Naanerani akit	3.497	3.497	3.497	3.497

Naleqarnerulersitsinerit nalikilliliinerillu

Aallaqqaataani naleqarnerulersitsinerit nalikilliliinerillu	1.045	880	1.045	880
Ukiumi angusat pissarsiassat	112	165	112	165
Iluanaarutisiassatut tunniunneqartut	0	0	0	0
Naanerani naleqalernerulersitsinerit nalikilliliinerillu	1.157	1.045	1.157	1.045

Naanerani nalitut allanneqartut

	4.654	4.542	4.654	4.542
Ejendomsselskabet Suliffik A/S	4.654	4.542	4.654	4.542

Atia	Angerlarsimaffia	Ingerlatse-qatigiiffittut aningaasaatit	Taasisinnaa-titaanermut piginnittuunermullu procenti	Nammineq aningaa-saatit (2020)	Ukiumi angusat (2020)
Ejendomsselskabet Suliffik A/S	Nuuk, Kalaallit Nunaat	11.000	30 %	15.512	373

Pappiaqqat aningaasanik nalillit

Pisinermi akit

Aallaqqaataani akit	1.030	1.041	1.030	1.041
Ukiumi ilassutit	0	0	0	0
Ukiumi ilanngaait	(8)	(11)	(8)	(11)
Naanerani akit	1.022	1.030	1.022	1.030

Naanerani nalitut allanneqartut	1.022	1.030	1.022	1.030
---------------------------------	-------	-------	-------	-------

Pigisat aningaasanik nalillit katillugit	27.636	23.894	5.676	5.572
---	---------------	---------------	--------------	--------------

17 Tunisanit pissarsiassat

Assartuinnikkut pisassarisat saniatigut pisassarisat allat tassaapput akitsuutinit Namminersorlutik Oqartussat sinnerlugit akilersinneqartunit pisassat. Taakku assartorneqartunut akiligassanut ilanngunneqartarput.

18 Piffissalersugaasumik inississukkat

Piffissalersugaasumik inississukkat tassaapput ineqarnermut akiliutinut, sillimmasiinernut, It-kkut akuersissutinut, pisartakkanut ernianullu aningaasartuutit siuumoortumik akilikkat

Nassuiaatit

DKK 1.000

Royal Arctic Line A/S

Royal Arctic
suliffeqarfissuaq

2021

2020

2021

2020

19 Aningaasaat tigoriaannaat/aningaaserivimmuat akiitsut

Taakkunanga USD	171	449	171	449
Taakkunanga EUR	1.224	6.754	1.224	6.754
Killiffimmi nalit tunngavigalugit, taaneqartut naleqarput TDKK	10.228	52.969	10.228	52.969

20 Piginneqataassutitugit pigisat

Aktiatigut pigisat assigiinngisitaartunut aggulugaanngillat.
"Aktiatigut aningaasaatigisat aktiamik ataatsimik 80 mio. koruuninik naleqartumik tunngaveqarput aktiamillu ataatsimik 40 mio. koruuninik naleqartumik ilaqarlutik."
Aktiatigut pigisat ukiuni kingullerni tallimani allanngorsimangillat.

21 Akiitsut sivisuumik taarsersugassat

Sivisuumik taarsersugassat imatut agguataarsimapput:

Umiarsuarnut sivikitsumik piffissaligaasumik sallunaveeqqusiussinerit	60.503	46.602	60.503	46.602
Akiligasugassat iluini sillimmassiissuserlugit akiitsorisat	0	0	0	0
Attartornermut akiitsut akiligasugassanut ilaasut	1.000	4.099	1.000	4.099
Akiligasugassat katillugit	61.503	50.701	61.503	50.701

Sivisuumik akilersugassat katillugit	615.093	662.963	615.093	662.963
---	----------------	----------------	----------------	----------------

Nalivii katillugit	676.596	713.664	676.596	713.664
---------------------------	----------------	----------------	----------------	----------------

"Ukiut tallimat ingerlanerini naammassissapput (naafferartumik akilersugassat pilersinneranni nalingi)"

Umiarsuarnut sallunaveeqqusiussat	436.419	436.749	436.419	436.749
Attartornermut akiitsut	0	59.441	0	59.441
Qularnaveeqqusiigaasumik akiitsut	567	1.134	567	1.134
Naafferartumik akilersugassanut akii katillugit	436.986	497.324	436.986	497.324

22 Akiitsut allat

Aningasarsianut akissarsiarittitanullu akiligassat ilaapput makku ilanngullugit	83.515	94.983	86.904	98.733
Aningaasaliinnermut nalimmassaatit	10.459	21.554	10.459	21.554
Aamma ilaapput aningaasartuutit akiligassat imaattuusut	15.199	22.139	17.376	23.502
Akiitsut allat katillugit	109.173	138.676	114.739	143.789

23 Ingerlatsinermi aningaasaat allannguutaat

Pisassarisat iluini nikinnerit	(28.236)	5.725	(24.970)	4.835
Ingerlatsinermi uninngasuutit nikinneri	(938)	2.858	(1.217)	2.846
Qularnaveeqqusiussat iluini nikinnerit	(3.015)	743	(3.015)	743
Pilersuisunut akiligassat nikinneri	(11.998)	5.886	(12.893)	7.233
Nalillit nalimmassarneranni pigisat naatsorsornerat	11.095	(8.113)	11.095	(8.113)
Akiitsut allat iluini il.il. Nikinnerit	(22.230)	36.605	(21.777)	35.569
Ingerlatsinermi aningaasaatit allannguutaat katillugit	(55.322)	43.704	(52.777)	43.113

24 Aningaasaliinerit

Pigisanut tigussaanngitsunut aningaasaliinerit	7.775	407	7.775	407
Umiarsuarnut aningaasaliinerit	296.388	323.167	297.304	327.882
Illuutitut aningaasaliinerit	185	563	185	563
Sanaartukkanut allanut aningaasaliinerit	14.916	29.920	14.916	29.920
Sanaartortitat ingerlanerini allannguutit	112.823	54.518	112.823	54.518
Aningaasaliinerit katillugit	432.087	408.575	433.003	413.290

Nassuiaatit

DKK 1.000

Royal Arctic Line A/S

Royal Arctic
suliffeqarfissuaq

2021

2020

2021

2020

25 Ukiumi taarsigassarsinerit

Taarsigassarsinerit, umiarsuit sallunaveeqqusiullugit

107.067

287.834

107.067

287.834

Taarsigassarsinerit, attartorluni

2.842

80.412

2.842

80.412

Ukiumi taarsigassarsiat katillugit

109.909

368.246

109.909

368.246

26 Ukiumi taarsersuutit

Ukiumi taarsersuutit, umiarsuarnik sallunaveeqqusiilluni

51.856

26.411

51.856

26.411

Ukiumi taarsersuutit, qularnaveeqqusigaasumik akiitsut

567

0

567

0

Ukiumi taarsersuutit, attartorneq

79.201

2.196

79.201

2.196

Ukiumi taarsersuinerit katillugit

131.624

28.607

131.624

28.607

27 Sallunaveeqqusiinerit qularnaveeqqusiinerillu

Umiarsuit sallunaveeqqusiussat nalivii imaapput:

1.512.752

1.120.481

1.512.752

1.120.481

Umiarsuit sallunaveeqqusiussat naatsorsuutini nalingi imaapput:

906.802

733.694

906.802

733.694

Illuutit sallunaveeqqusiunnerisigut sillimmasiineq pivoq

Sallunaveeqqusiussat nalivii imaapput:

30.567

31.134

30.567

31.134

Illuutit sallunaveeqqusiussat naatsorsuutini nalingi imaapput:

22.990

27.895

22.990

27.895

28 Attartortitsinermut, attartornermut allanillu akiligassatigut pisussaaffiit

Akisussaaffiit oqimaaqatigiissitsineri ilanngunneqartut saniatigut piginneqatigiiffik allanut makkununga pisussaaffeqarpoq:

Containerinik 2024-p tungaanut attartorneq ataatsimoortumillu
akiliuteqarneq USD 6,19 mio.-nik TDKK-nngorlugu: Taakkunannga 2022-mi
akiligassat tassaapput USD 2,36 mio.-it TDKK-nngorlugit 15.340

26.057

40.444

26.057

40.444

Attartornermut 2022-p naanerata tungaanut pisussaaffiit:

29.946

25.812

29.946

25.812

Attartornermut 2023-p naanerata tungaanut pisussaaffiit:

0

13.740

0

13.740

Attartornermut 2024-p naanerata tungaanut pisussaaffiit:

0

0

0

0

"Tamatumani saniatigut Nuummi containerinut terminalimut tunngatillugu Sikuki attartornissamik isumaqatigiissuteqarfigineqarpoq,
31.07.2042-mut atuuttussamik. 2021-mut attartornermut ukiumut akiliutaasoq 42,79 mio.kr.-iuvoq ukiumut 2 %-inik
qaffanneqartarnissaa isumaqatigiissutigineqarluni. Sullississusaatitaaneq atorunnaariataassagaluarpas isumaqatigiissut qaammatinik
aqqaneq marlunnik sioqqutsilluni kalerriuteqarnikkut atorunnaarsinneqarsinnaavoq."

Attartuinermut atatillugu pisussaaffiit:

36.406

308

472

308

Royal Arctic Line A/S attartornermut atatillugu qularnaveeqqusiussivoq:

6.200

6.200

6.200

6.200

Royal Arctic Linep Spaniami umiarsualiorfinnut umiarsuarnik nutaanik sisamanik sanatitsinissamik isumaqatigiissuteqarneranut atatillugu
umiarsuit tunniunneqarnissaannut akilersuinissamut isumaqatigiissusiortoqarpoq, tassanilu Royal Arctic Line arlaannut pisussanut
pisussaataitaaffeqarluni, "taannalu Zamakonamut umiarsuarmut ataatsimut annerpaamik 5,340 tEUR-imippaq Nodosamullu umiarsuarmut
ataatsimut 2.841 t. EUR."

29 Kukkuersiuisunut ataatsimeersuarnermi toqparneqartunut akissarsiaritit

Ukiumut nalunaarummi allanneqarput ataatsimeersuarnermi qinigaallutik kukkuersiuisuulersut akissarsiaat imaattut:

Inatsisitigut pisussaaffillikkamik kukkuersiuiineq

1.150

985

1.227

1.054

Akilikkat allat

705

388

705

412

Katillugit

1.855

1.373

1.932

1.466

Nassuiaatit

Qanimut attuumassuteqarfigisat

Qanimut attaveqarfigisatut isigineqarput suliffeqarfimmi siulersuisut, pisortaqatigiit suliffeqarfimmi kisimiillutik piginnittuusut Namminersorlutik Oqartussat kiisalu suliffeqarfissuup ingerlatseqatigiiffit pigisai Arctic Umiaq Line A/S, Mar de Markina aamma Mar de Figueiro aammalu piginneqataaffigineqartoq Suliffik A/S.

Piginnittumit, Namminersorlutik Oqartussanit, aningaasat nuunneqartut kiffartuussinissamik isumaqatigiissut suliffeqarfiup Kalaallit Nunaannilu Namminersorlutik Oqartussaqarfiup akornanni isumaqatigiissutaasoq, imaatigut assartugassanut kisermaassilluni Kalaallit Nunaanni illoqarfiit nunaqarfiillu akornanni angallassisinnaaneq malillugu tunniussaapput. Kiffartuussinissamik isumaqatigiissummit Kalaallit Nunaata kitaata tunuanilu sinerissamut tikittarnissamut, useqarsinnaanissamut pilersuisussaanermullu attuumassutilinnik pisussaaffiliisoqarpoq.

Royal Arctic Line A/S-ip Namminersorlutik Oqartussat isumaqatigiissuteqarfigalugit kiffartuussinerit makku isumagivai:
– Namminersorlutik Oqartussat umiarsualiveqarfiit kiisalu najukkami umiarsualivimmut oqartussaaffimmik isumaginninneq (kiffartuussinissamik isumaqatigiissuteqarnermi akissarsiasat 3.250 tkr-iupput)
– Qaanaamut nassiussanik assartuussineq (kiffartuussinissamik isumaqatigiissuteqarnermi akissarsiasat 895 tkr-iupput)

Pisortaqatigiit siulersuisullu akornanni aningaasanik nuussinerit tassaapput akissarsisitsinerit, takuuk nassuiaat 6.

Suliffeqarfissuup iluani aningaasanik nuussinerit saniatigut ukiumoortumik naatsorsuutit suliarineqarnerini malunnaatitinnik nuussisoqarsimangilaq. Qanimut attuumassuteqarfigisanut aningaasanik nuussinerit tamaasa niuernerimi atugassarititaasut malillugit ingerlanneqarput.

Suliffeqarfissuup ukiumoortumik naatsorsuutaata naammassinerisa kingorna pisut

Ukiumoortumik nalunaarusiap naliliiffigineqarneranut allannguutaasinnaasunik ullormit oqimaaqatigiissiffiusumit ullumikkumut allanik pisoqanngilaq. Nalunaarummi oqaatigineqareersut, Aalborgimi ingerlatsinerup uninnissaa siunertaralugu isumaqatigiinniarnert ingerlatseqatigiiffiup 2022-mi aallartillugillu naammassivai. Illikartitat pisariaqartut iliuutsimut tamatumunnga attuumassuteqartut ukiumut naatsorsuuseriffiusumut 2022-mut attuumassuteqarput.

Nassuiaatit

Pisortasut atuuffii

Siulersuisut pisortaqatigiillu aqutsisutut atuuffigisaat:

Ulrik Blidorf

Eqqartuussissuserisutut suliffeqarfik InuitLaw, piginnittoq
Tusass A/S-ip siulersuisuini ilaasortaq
Peqqinnissaq pillugu ataatsimiititaliarsuarmi siulittaasoq

Erik Jørgen Østergaard

DTL Danske Vognmænd-imi pisortaneq
David MacBrayne Ltd.-ip siulersuisuini siulittaasoq
Associated Danish Ports (ADP) A/S-ip siulersuisuini siulittaasoq
M/S Museet for Søfart-ip siulersuisuini siulittaasoq
Nordic Logistics Association-ip siulersuisuini siulittaasoq
Red Funnel Ltd.-ip siulersuisuini ilaasortaq
IRU-p siulersuisuini ilaasortaq

Erik Sivertsen

Pisortaneq, CEO, Halibut Greenland ApS
Pisortaq, Uummannaq Seafood A/S
North Atlantic Seafood A/S-ip siulersuisuini ilaasortaq
Great Greenland A/S-ip siulersuisuini ilaasortaq

Minannguaq Zeeb

Sullissinermut pisortaq, INI A/S

Julia Knudsen Olsen

Konsulentfirma Anua, Siunnersortaneq piginnittorlu
Siulersuisuini siulittaasoq, Global Dignity Kalaallit Nunaat

Heiðrún Jónsdóttir

Eqqartuussissuserisoq, Logmulí-mik piginnittoq
Íslandsbanki hf-ip siulersuisuini siulittaasup tullia. "remuneration committee"-imi aqutsisoq
Reginn hf.-ip siulersuisuini ilaasortaq, (ingerlatseqatigiiffik illuník tuniniaasartóq, Nasdaq-imi nalunaarsugaq),
kukkunersuinermut ataatsimiititaliami ilaasortaq
Stjarnan-ip siulersuisuini siulittaasup tullia

Ivalu Kleist

Ingerlatsinermut pisortaq COO Royal Arctic Line
Síkukí-p siulersuisuini ilaasortaq

Niels Clemensen

Arctic Umiaq Linep siulersuisuini ilaasortaq

Anders Bay Larsen

Siulersuisuini ilaasortaq, Arctic Umiaq Line
Immikkoortortaqarfimmi aqutsisoq, Mar de Markina Greenland
Immikkoortortaqarfimmi aqutsisoq, Mar de Figueiro Greenland
Siulersuisuini ilaasortaq, Danske Rederier-imi Isumaqatigiinniarnermut ataatsimiititaliaq DRO

Verner Hammeken

Arctic Umiaq Linep siulersuisuini siulittaasoq

Aviâja Lyberth Lennert

Arctic Umiaq Linemi pisortaneq
Ejendomsselskabet Suliffik A/S-ip siulersuisuini ilaasortaq



Naatsorsuuserinermi periaaseq

Naatsorsuuserinermi tunngavissaq

Royal Arctic Line A/S-ip ukiumut nalunaarutaa ukiumut nalunaaruteqarnissamut inatsit naapertorlugu suliffeqarfittut "regnskabsklasse D"-tut suliarineqarpoq.

Naatsorsuuseriaaseq atorineqartoq ukiup siuliani atorineqartumit allaanerunngilaq.

2021-mi makkuninnga immikkoortitereqqittoqarpoq, ukiup naanerani ukiumi angusanut imaluunniit nammineq aningaasaatinut sunniuteqanngitsumik:

- Nassiussanik assartuineq nunaqarfinnullu pajuttuinnermut tunngatillugu isertitanik immikkoortitereqqinneq, "Ingerlatsinermi isertitat allat"-nit "Kaaviiartitat"-nut.
- Kingoraartissanik toqqorsivimmiittuutit nioqqutissanik pigisanit sanaartukkatigut pigisanut, kingoraartissanik toqqorsivimmiittuutiginetartut tassaammata sanaartukkatigut pigisanut atorussat pingaarteqartut.

Allanik allassimasoqartinnagu naatsorsuutini kisitsisit 1.000 kr.-nngorlugit allanneqarput.

Naatsorsuisarneq uuttuisarnerlu

Pigisat oqimaaqatigiissitsinermi ilanngunneqartarput ilimagineqaraangat aningaasaqarnikkut iluaqusiisussat suliffeqarfiisuarmit isissasut aamma pineqartup nalinga tutsuiginartumik naatsorsorneqarsinnaagaangat. Pisussaaffigisat oqimaaqatigiissitsinermut ilanngunneqartarput suliffeqarfiisuaq siusinnerusukkut misilittagaqarfigisat tunngavigalugit inatsisit malillugit imaluunniit toqqaannartumik pisussaaffeqaraangat naatsorsuutiginetaraangallu siunissami aningaasaqarnikkut iluaqutissat suliffeqarfiisuarmit aniassasut aamma pineqartut tutsuiginartumik nalilersorneqarsimatillutik.

Siullermeersumik naatsorsuuserinermi pigisat pisussaaffigisallu pilersinnerini akit tunngavigalugit ivertinneqartarput. Siullermik naatsorsuuserinermut uuttuineq ataani inissiisarfiit ataasiakkaat pillugit nassuiaammi takuneqarsinnaapput.

Naatsorsuuserinermi nalilersuinnermilu navialiffiusinnaasutut annaasaqarfiusinnaasutullu ukiumut nalunaarusiornerup pinginnerani pingorsimasut takorloorneqarsinnaasut mianeralugit inissiisoqartarpoq, taakku eqqortuusut eqqortuunngitsulluunniit ullormi oqimaaqatigiissitsiffiusumi ilisimaneqartillutik.

Angusat naatsorsornerini isertitatut ilanngunneqartarput iserineri ilutigalugit, aningaasartuutilli naatsorsuunneqartarlutik kisitsisiliullugit ukiumut naatsorsuutitut attuumassuteqarneri naapertorlugit. Aningaaserinikkut pigisat pisussaaffigisallu nalinginik nalimmassaanerit angusat naatsorsornerini ilanngunneqartarput aningaaserinikkut isertitatut aningaasartuutilluunniit.

Suliffeqarfissuup naatsorsuutai

Suliffeqarfissuup naatsorsuutaasa iluini ipput Royal Arctic Line A/S (Piginneqatigiiffiit qullersaat) suliffeqarfiillu nunatsinni avataanilu (attuumassuteqartut) niuernerlu aallaavigalugu ingerlataqartut, piginneqatigiiffimmit qullersaasumik nakkutiginneqarlutik suliffeqarfissuup pillugu ataatsimoortumik takusutissiissusiaasoq qupperneq 24 takuuk. Nakkutiginneq pingaarnertut piginneqatigiiffiup pineqartup toqqaannartumik toqqaannartuunngitsumilluunniit 50 %-it sinnerlugit piginneqataaffigigaangagu pisarpoq.

Suliffeqarfiit, suliffissuup qarfimmit toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit 20 procentit 50 procentillu akornanni piginneqataaffigineqartut taamalu aalajangiiffigineqarsinnaa natik sunnerneqaannarsinnaasut ilaannakumik piginneqataaffigineqartutut isigineqartarput.

Patajaallisaariaatsit

Suliffeqarfissuup naatsorsuutai suliarineqartarput Royal Arctic Line A/S-ip piginneqatigiiffiillu pigisaasa/pigineqataaffiisa naatsorsuutaat tunngavigalugit.

Suliffeqarfissuup naatsorsuutai suliarineqartarput naatsorsuutini inississuiffiit assigiaartut iluiniittut katinnerisut. Patajaallisaanermi piiarneqartarput suliffeqarfissuup iluani isertitat aningaasartuutillu matoqqasumik ingerlasut, akunnermi aaqqitassat iluanaarutisiassallu kiisalu iluanaarutit annaasallu suliffeqarfiit patajaallisaarneqarsimasut akornanni piusut, kiisalu illumi iluanaarutit naammassineqarsimanngitsut. Naatsorsuutit patajaallisaanissamut atorneqartut suliffeqarfissuup naatsorsuusiornermi suleriaasia naapertorlugu suliarineqartarput.

Suliffeqarfissuarmut naatsorsuutit tamakkiisumik suliffeqarfiit attuumassuteqarfineqartut naatsorsuutiminni inissiiffianni naatsorsuunneqarlutik ilanngunneqartarput.

Suliffeqarfinni piginneqataaffigisani tamakkiisumik aningaasaliissutit iluini nammatarineqartut ullormit tigussiffiusumi nalogititaasut aallaavigalugit naatsorsorneqartarput.

Piginneqataassutinik atorunnaarsitsinermi iluanaarutit annaasalluunniit

Tamakkiisuunngitsumik piginneqataaffigisanut atatillugu atorunnaarsitsinermi iluanaarutit annaasalluunniit naatsorsorneqassapput tunisinermi aningaasat pissarsiarineqartut imaluunniit tunisinermut atatillugu aningaasartuutit nikingassutaasut aamma naatsorsuutini naliutinneqartoq atorunnaarsinermi nalaani ilanngaattissat pitinnagit pigineqartut aallaavigalugit kiisalu goodwillit taaneqartartut atorunnaarnerini ilanngullugit sunniutit tunisinermut atorunnaarsitsinermulaluunniit atatillugu aningaasartuutigisassatut naatsorsuutiginneqartut ilanngullugit. Iluanaarutit annaasalluunniit naatsorsornerini ingerlatsinermi isertitatut aningaasartuutitulluunniit naatsorsuunneqassapput.

Nunat allat aningaasaannut naatsorsuineq

Nunat allat aningaasaat atorlugit nuussinerit nuussinerup ulluani naliusooq tunngavigalugu naatsorsuunneqassapput. Pisassarisat, akiitsunut pisussaaffiit allallu inissinneqartut aningaasanik naleqartut nunallu allat aningaasaannik aallaaveqartut, ullormi oqimaaqatigiissitsiffiusumi ilanngunneqarsimanngitsut, oqimaaqatigiissitsinermi ulluani nalit tunngavigalugit naatsorsorneqassapput imaluunniit aningaasat nalissaattut parnaarunneqarsimasooq tunngavigalugu ilanngunneqassallutik. Nalit nikingassutaat, ullormi nuussiffiusumi nalilussap akiliinerullu nalaani nalit nikingassutaat ullormi oqimaaqatigiissitsiviusumi naliusut sanilliussivigalugit angusat naatsorsorneqarnerini ilanngunneqassapput aningaaserinermut atatillugu inissiivissiamut inissillugit. Sanaartukkatut pissarsiat, allat aningaasaannik akiligaasut, nalit nikerarnerannut naapertuussagaasutut naatsorsorneqassapput.

Aningaaserinikkut sakkussat pisut pinerisigut pilersinneqartut

Taaneqartut oqimaaqatigiissitsinermi siullermik naatsorsornerini pissarsinermi akit tunngavigalugit ilanngunneqassapput kingorna ullormit ullormut nalinut nalimmassarneqartumik, taakkulu pisassarisat allat ataannut aamma allatut akiit-sorisatut inissinneqassallutik.

Ullormit ullormut nalit nikinnerat, ullormut nalimik isumannaagaasutut inissinneqartut piimasaqaatinullu naapertuutut tunngaveqartut pigisat pisussaaffittulluunniit angusat naatsorsornerinut ilanngunneqassapput, taakku nalingisa allannguutaat ilanngullugit. Aningaasanik ingerlaartitsinermi qulakkeerneqarnissaa pineqarpat nalingata allannguutaa nammineq aningaasaatinut naatsorsorneqassaaq.

Aningaaserinermi sakkussat pilersinneqartut isumannaarininnissamut sakkussat naapertorlugit ingerlasimanngitsutut naatsorsuunneqartut eqqarsaatigalugit, ullormi nalit angusat nikingassutaasa naatsorsornerini ingerlaavartumik aningaaserinermi inissitatut naatsorsuunneqartassapput.

Angusat naatsorsorneri

Ilanngaatisat ilanngaatigereerlugit kaaviiaartitat

Tunngaviusumik assartukkatigut isertinneqartut naatsorsuutit ilanngunneqartassapput ukiup naatsorsuusiortiusup naanerani umiarsuit angalanerminni sumiinnerat tunngavigalugit. Isertitatut allatut ilanngunneqartut tassaapput sullississutit ukiup ingerlanerani akiligassiisutigin eqarsimasut. Ukiumut angusat naatsorsornerini aningaasartuutit ilanngunneqassapput piffissat pilersitsiffiusut tunngavigalugit. Uuliamut aningasallu nalinganut tapiliuttagaq piffissap iluani pisut tunngavigalugit ilanngunneqartassapput. Ingerlatseqatigiiffik aningaasaliinissamut tapiliussamik 3,1 %-imik akiligassiisarpog, tunngaviusumik assartugassat isertitaannit. Tapiliussat taakku nunaqarfinnik pilersuinnermut aningaasartuutit qaffannerannut matussusiisarpog, nunaqarfinnik pilersuinnermi umiarsuarnut nutaanut atugassatut. Tapiliussaq taanna akigititanut nalinginnaasunut ilaavoq.

Umiarsuarnut ingerlaaqatigiinnermut atorineqartunut tunngatillugu, umiarsuaatileqatigiiffiit namminneq umiarsuaatiminnut aningaasartuutit akilertussaavaat, taamaattumillu umiarsuaatileqatigiiffiit akornanni kaaviiaartitanik sinneqartoortinillu avitsisoqarneq ajorpoq.

Ingerlatsinerimi isertitat allat

Tassani inissinneqartut tassaanerupput Namminersorlutik Oqartussanut sullissinissamik isumaqatigiissuteqarneq tunngavigalugu isertitaasut.

Aningaasartuutit

Assartukkat isertitsissutaanerisa pinerini il.il., aningaasartuutit aningaasartuutit inissinneqarsinnaasut assigiingitsunut attavilersorneqarlutik inississorneqassapput.

Assartuinnermut attuumassuteqartut

Tassani ittut tassaanerupput assartueqqaarnermut kingornalu assartueqqinnermut tunngasut aamma nutsernermut atatillugu nassiunneqartunik poortuinnerit puiaanerillu.

Umiarsuit

Umiarsuit tassaniittut tassaanerupput umiarsuit orussaanut aningaasartuutit aamma aserfallatsaaliuinnermut aningaasartuutaasartut.

Terminalit

Tassunga inissinneqartartut tassaanerupput illuutitut aningaasartuutit kiisalu umiarsuaqartarnernut atatillugu aningaasartuutit.

Containerinik ingerlatsineq

Tassunga inissinneqartartut tassaanerupput containerinik attartornernut, iluarsaassinernut sillimmasiinnernullu aningaasartuutit.

Tuniniaaneq allaffissornerlu

Tassaniittut tassaanerupput tuniniaanerimut, pilersaarinnermut allaffissornermullu aningaasartuutit. Tassaniipputaas pisarsarisat nalikillillerneqartut kaaviiaartitanut ilanngussaasut.

Sulisut

Sulisunut aningaasartuutini ilaapput aningaasarsiarititat akisarsiarititallu soraarnerussutisiassat kiisalu aningaasartuutit inunnut attuumassuteqartut suliffeqarfiup sulisorisaanut tunngasut.

Suliffeqarfinni annertunerusumik minnerusumilluunniit piginneqataaffigisanit isertitat

Piginneqatigiiffiup qullersaasup angusaasa naatsorsornerini ilaapput ataani piginneqatigiiffiusunit piginneqataassutit annertussusii tunngavigalugit akileraarnerup aamma suliffeqarfissuarmut attuumassuteqartumik iluanaarutit annaasalluunniit ilanngaatisassat ilanngaatigereerlugit sunniutigisassat sulili piviusunngortinneqanngitsumik angusat. Suliffeqarfissuup angusaani ilaatinneqarputaas akileraarneq pereertillugu suliffeqarfiit annertusumik minnerusumilluunniit piginneqataaffigisatut angusaat, tassanilu piginneqataassutit tamakkisut iluini pigisarisat tunngaviullutik.

Aningaaserinerimi inissiiviit

Aningaaserinerimi inissiivimi ilaapput erniatigut isertitat ernialiussanullu aningaasartuutit, pappialanit nallinnit naliit qaffannerisigut pissarsiat apparnerisigulluunniit annaasat, akiit-sut pisussaaffeqarfigisat, nunat allat aningaasaat atorlugit nuussinerit, aamma atorunnaarsitsinnermut ilassutit sallunaa-veeqqusiussaneersut sillimmasiussimasaneersullu.

Aningaaserinerimi inissiiviit, ukiumi naatsorsuusiortifunngitsumi ingerlasut, immikkut piffissalersorlugit inississorneqartarput.

Akileraarutit

Ukiumi akileraarutit iluiniipput ukiumi akileraarutigineqartut aamma akileraarutissat kinguartitat allannguutaat, angusat naatsorsornerini ilanngussassat, ukiup siuliani nalimmassaataasimasinnaasut ilanngullugit.

Akileraarutitut akiliutigineqartut oqimaqatigiissitsinnermut ilanngunneqassapput ukiumi akileraarusigassatut isertinneqarsimasutut akileraarutigisimasat. Akileraarutit kisitsisaata allanngorneranit akileraarutissat kinguartitat allannguutigisatut angusat naatsorsornerini naatsorsuunneqarlutik ilanngunneqassapput.

Iluanaarutisiassanit akileraarutissat nammineq aningaasatitigut piginnittumut nuussinertut toqqaannartumik naatsorsorneqartarpoq.

Akileraarutissaq 26,5 %-imi inissisimavoq.

Oqimaaqatigiissitsineq

Pigisat tigussaasuunngitsut

Pigisat tigussaasuunngitsut tassaapput ineriartornissamut suliniutit naammassinik kiisalu piginnaassutsit tigussasuunngitsut soorlu softwarenut piginnaassutsit il.il. kiisalu softwarenik ineriartortitsinemik suliniutit.

Ineriartornissamut suliniutit systemitallit assigisaalu ersarisumik suussusilerneqarsinnaasut suussusersineqarsinnaasullu aammalu taakkununga teknikkigitut atuinnissaq, ator-tussarsinissaq siunissamilu aningaasatigit iluanaarutissat ersarissarneqarsinnaatillugit aammalu suliniutip naammassinnaanut tigussaasuunngitsunik ator-tussanik atuisariaqartoqartillugu aningaasartuutigitat sanaartukkat pigisat tigussaasuunngitsutut naatsorsorneqartarput, taakkualu ator-neqarnissaata iluini nalikillisaaffigineqartarlutik.

Ineriartornissamut suliniutinut akit tassaapput ineriartortitsinissamut suliniutumut aningaasartuutit toqqaannartumik inissinneqarsinnaasut. Suliniutinut naammasserikkanut aningaasartuutit nalikillisarneqarneri aallartittarput sanaartukkat atulersinneqarnerannit.

Sanaartukkat pigisat tigussaasuunngitsut akii naatsorsorneqartarput nalikilliliinerit tunngavigalugit. Nalikilliliinerit ukiuni 3-5-ini pisarput.

Sanaartukkanik pigisat tigussaasut

Taakku pissarsiarineqarneranni aki tunngavigalugu allanneqassapput ilanngaatalugit naleerutsitsinerit nalikilliliinerillu nalingi.

Aningaasartuutit nalingi tassaapput pisinermi nalinga, pisinermut aningaasartuutit, pigisap atulernissaanut piareersa-nermut aningaasartuutit aamma amutitsinissamut aningaasartuutissat.

Aammattaaq aningaasartuutit katinneqarnissaannut ilanngunneqartarput umiarsuup allanngortinneqarnissaanut aningaasartuutit, sillimaniarneq, sivilunerusumik pigineqarnissaa aamma pitsaanerusumik isertitaqarsinnaanarluni suliarineqarsimagaangat.

Aningaasanut ernialiussat, pilersitsiniarluni suliaqarnerup iluani sanaartortitassanut atatillugu isumaqatigiissusiornernut attuumassuteqartut, pisinermi akimut ilanngunneqassapput siuumoortumik akiligarisaasunut atatillugu.

Illuutit ataanniipput init attartukkat suliaqqinnerinut aningaasartuutaasimasut.

Nalikilliliinissamut tunngaviusoq tassaavoq pisinermi akia ator-neqareernerani nalikinnerpaaffissaanik ilanngarlugu. Nalikilliliinerit ukiumi pigisap atuuffissaani narlusuumik pisarpoq:

- | | |
|--|---------------|
| • Umiarsuit | Ukiut 10 – 20 |
| • Umiarsuit – qaqinneqartartut | Ukiut 2,5 |
| • Illuutit | Ukiut 5 - 30 |
| • Assartuinnermi ator-tut, umiarsualivinni angallatit, maskiinat pequtillu | Ukiut 3 - 10 |

Sanaartukkatut sanatitat tigussaasut atueqqilernissami nali tunngavigalugu nalikillilerneqassapput, tamanna naatsorsuutini naliliussaasumit appasinneruppat, qaffasinneruppallu ullormi oqimaaqatigiissitsiffiusumi nalinga ator-neqassalluni.

Pigisani tigussaasuunngitsuni tigussaasunilu iluanaarutit annaasaqaatilluunniit kisinniarnerni tuninerani nalinga tuni-niaanermi aningaasartuutit naatsorsuinnermilu nalinga ilanngaatineqartarpoq.

Aningaasaliilluni attartukkatigit pigisat sanaartukkanik pigisat tigussaasut naatsorsorneqartarnerinut periuksinneqartartut assigalugit uuttortarneqarlutillu naatsorsorneqartarput.

Sale and lease back

Royal Arctic Line A/S-ip ukiumi qaangiuttumi umiarsuit marluk tiguai, tamatumalu kingorna ingerlatseqatigiiffinnut Spaniami pilersinneqartunut (Mar de Markina, S.L. aamma Mar de Figueiro, S.L.) sale-and-lease back-imik isumaqatigiissusiortoqarpoq. Spaniami ingerlatseqatigiiffiit Royal Arctic Line A/S-imit tamakkiisumik pigineqarput.

Umiarsuit piffissami umiarsualiorfimmit tunniunneqarnerannit naatsorsuutitigitat sanaartukkatut pigisatut naatsorsorneqarput. Umiarsuit naatsorsuunneqaaqqaarnerisullu umiarsualiorfimmut ilanngaatisassat ilanngaatigereerlugit akiliutit umiarsuarmik sanatitsinissamik isumaqatigiissut naapertorlugu aningaasartuutit allat sanatitsinermut toqqaannartumik attuumassuteqartut ilanngullugit naatsorsorneqarput.

Suliffeqarfinni annerusumik minnerusumilluunniit piginneqataaffigisani aningaasaatit

Taamatut ittut naatsorsuunneqassapput suliffeqarfimmi nalilik naatsorsueriaaseq tunngavigalugu (equitymik periaaseq). Tamatuma malitsigisaanik oqimaaqatigiissitsinermi nammatarisaq/piginneqataassutaasoq suliffeqarfiup naatsorsuutini naliligaanera tunngavigalugu ilanngullugit ilanngaatigalluunniit nalikilliliissutaasinnaasut allanneqarsimanngitsut ilanngaatigallu ilanngullugilluunniit pineqartumit suliffeqarfissuup matoqqasumik iluani iluanaarutissat annaasassalluunniit piviusunngortinneqarsimanngitsut.

Suliffeqarfiit siuliani taaneqartutut inissisimasut naatsorsuutini amigartooruteqartutut inissisimasut suliffeqarfimmi 0-imik nalilerlugit allanneqassapput, taakkunanngali iluanaarutisiasaasinnaasut piginneqataassutaasut tamakkiisut iluanni anner-tussusiat aallaavigalugu nalikillilernerqassallutik isumaqarfigine-qarpat pineqartut matussuserneqarsinnaanngitsut. Naatsor-suutini illup iluani naliliussaasup pisassarisaagaluit qaangerpa-git, aningaasat sinneruttut pisussaaffigisanut illikartitatut inis-sinneqassapput pingaarnertut suliffeqarfik piginnittuusooq pisussaaffeqarpat pigisap pisussaaffiit matusisussatut.

Piginneqataassutit nalingat naleqarnerulersinneqassatillugu, taava tamanna naleqarnerulersitsinissamut sillimmatitut pi-ginneqataassutsit tamakkiisut iluini annertussusiat tunnga-vigalugu tamanna pissalluni naatsorsuutini naliliinneqartoq pisineri akimit anneruppat.

Suliffeqarfinnik annertunerusumik minnerusumilluunniit piginneqataaffigilikkani pisinerit pisassapput tigusunermi suleriaasiusut malillugit, takukkit siuliani suliffeqarfissuup naatsorsuutaata ataani nassuiaasiussaasut.

Pappiaqqat aningaasanik nalillit allat

Sanaartukkatut pigisat ataannut pappialat nalillit inissinne-qartut ilagivaat obligationit piginneqataassutillu borsimi nalu-naarsorneqartut. Taakku ullormi nalingi oqimaaqatigiissitsi-nermi tunngavigneqartarput. Iluanaarutisiasat annaasaqaa-tissallu suli inissinneqanngitsut angusat naatsorsorneqarfian-nut ilanngunneqassapput. Pappiaqqat aningaasanik nalillit niuerfimmi pisiaanngitsut akivii tunngavigalugit naatsorsor-neqartarput imaluunniit atoqqinnissaanut appasinnerusumik naleqartinneqarlutik.

Nioqqutininik uninngasuutigineqartut

Nioqqutissaatit pisiarinerini akii tunngavigalugit naatsorsue-riaaseq FIFO atorlugu naatsorsuisoqartarpoq, imaluunniit tunisineri akia appasinnerutillugu tamanna tunngavigalugu naatsorsuisoqartarluni.

Pissarsiassat

Pissarsiassat atorunnaarsitsineri akiusussat tunngavigalu-git naatsorsorneqartarput, taanna nalinginnaasumik nalivittut annertussuseqartarpoq ilanngaatalugit annaasinnaasanut sillimmatissatut nalikilliliissutit.

Piffissalersuilluni inissiiviit

Piffissalersugaasumik inississorneqartut pigisat ataanut inis-sinneqartut iluaniipput aningaasartuutit ukiup tullianut attuu-massuteqartut. Taakku atorunnaarsitsineri nalit tunngavi-galugit uuttorneqartarput, nalillu taassuma nalinginnaasumik naliviusooq naleqatigisarpaa.

Iluanaarutisiat

Iluanaarutisiarititassat ataatsimeersuartut aalajangiussineran-nit akiitsutut inissinneqartarput. Iluanaarutisiasatut siunner-suutigineqarluni aalajangiunneqarsimasinnaasooq naatsor-suutini nammineq aningaasaatit ataannut inissinneqartarpoq.

Pisussaaffiit kinguartitat

Akilaarutissat kinguartitat naatsorsuunneqarlutillu naliler-sorneqassapput oqimaaqatigiissitsineq tunngavigalugu akiit-sunut suleriaaseq atorlugu, tassaniitinneqassalluni pigisat pisussaaffigisallu naatsorsuutini akilaarutissatullu naatsor-suineri nikingassutaat. Naliliinerillu pisassapput pineqartut ataasiakkaat qanoq atorneqarnissaannik pilersaarutaasut tunngavigalugit.

Akilaarutissat kinguartitat uuttortarneqassapput nunani pineqartunut attuumassuteqarfigisani akilaarutissatut annertus-susaat tunngavigalugit.

Akilaarutissat kinguartitat 26,5 %-imik naatsorsorneqarput.

Qularnaveeqqusiussanut pisussaaffiit imarsiornermi inatsit malillugu pisussaaffigineqartunut ilaapput.

Akiitsut sivisuumik taarsersugassat

Akiitsorisat uuttorneqassapput taarsigassarsinerup pilersin-neqarnerani nali atorlugu, taassuma assigissavaa nuussiner-mi aningaasartuutit pereernerisigut pissarsiaasussaaq. Kingu-neratigut akiitsut uuttorneqassapput atorunnaarsitsineri akiusussatut naatsorsuutigisaaq tunngavigalugu, taassuma assigalugu nali pinngortoq erniat qalleraatsillugit naatsorsue-riaaseq atorlugu anguneqartussaasooq.

Aningaaserinermut atatillugu attartornermut pisussaaffiit

Attartornermut pisussaaffiit aningaasaliilluni attartukkatigut pigisanut tunngassuteqartut oqimaaqatigiissitsineri akiit-sutigut pisussaaffigisatut ilanngullugit naatsorsorneqarput piffissamiillu isumaqatigiissusiorfiusumut siunissami attartuk-kat ullumikkut nalinginut naatsorsorneqarlutik. Naatsorsueq-qaarnerup kingorna attartukkanut pisussaaffiit atorunnaar-sitsineri akit naatsorsuutigalugit uuttortarneqartassapput. Attartukkat ullumikkut nalingi nalinginnaasumillu nalingi assigiinngissutaat isumaqatigiissutit atuuffigisaanni aningaa-serinikkut aningaasartuutit angusat allattorsimaffiannut ilanngullugu naatsorsorneqassaaq.

Aningaaserinermut atatillugu pisussaaffiit allat

Aningaaserinikkut pisussaaffiit allat atorunnaarsitsineri akit naatsorsuutigalugit ilanngunneqarput, tamannalu nalingin-naasumik naliviup naleqatigisarpaa.

Inissiinerit aalajangersimasumik piffissalersugaasut

Tassani piffissalersorlugit pisussaaffiit ataanni naatsorsuuneqartut tassaapput ukiup tulliani ilanngussassanngorlugit isertitatut pissarsiarineqarsimasut. Piffissalersugaasumillu inississorneqartut atorunnaarsitsinermi akiusussatut naliii-nerit tunngavigalugit uuttorneqarput, tamatumalu nalingin-naasumik nalivittut taaneqartoq angeqqatigisarpaa.

Kiisalu aningaasat killeqarfinnik nakkutillisoqarfinnik (Border Inspection Post) pilersitsineri aningaasartuutit matussutis-saattut akiligassiissutaasartut.

Aningaasat kaaviartinneqarnerinik naatsorsuineq

Suliffeqarfissuarmi aningaasat ingerlaarnerinik naatsorsuineq ingerlanneqarpoq toqqaannartuunngitsumik tunngaviliiner-mik suleriaaseqarneq tunngavigalugu, takutinneqarpullu ingerlatsinermut, aningaasaliinernut aningaasalersuinernullu kiisalu suliffeqarfiup tigussaasumik aningaasat pigisai tun-ngavigalugit ukiup aallartinnerani naanerani aningaasat ingerlaarsimanerat.

Suliffeqarfinnit ingerlasut, pisillunilu tunisinerni aningaasat ingerlaarneranni aningaasaliinerni pisartut ataanni immikkut takusassiarineqarput, aningaasat ingerlaarnerisa takusassia-rineqarneranni naatsorsuunneqarlutillu ilanngunneqarlutik

aningaasat ingerlaarnerinit naatsorsukkat suliffeqarfinni pisinernit pisut tunngavigalugit pisinermi ullut, suliffeqarfin-nillu tunisinermi aningaasat ingerlaarneri tunisinernup ulluata tungaanut ingerlapput.

Ingerlatsinerup iluani aningaasat ingerlaarneri naatsor-sorneqarput ingerlatsineri angusatut toqqaannartumik aningaasanik atuinertaqanngitsumik ilusiligaasut, ingerlatsi-nermi aningaasat allannguutaat aamma piginneqatigiiffittut akileraarutit akilerneqartut.

Aningaasaliinertut ingerlanneqartunut atatillugu aningaasat ingerlaarnerini tunngaviusut suliffeqarfinnik pisinerni tunisi-nernilu aningaasartaasut kiisalu pisinerni tunisinernillu, tigus-saasuunngitsunik, tigussaasunik aningaaserinerullu iluani sanaartortitsinerusunik tunngaveqartut.

Aningaasaqarnermut atatillugu aningaasat ingerlaarnerini ilaapput suliffeqarfissuup piginneqataassutitigut pigisaasa iluini allannguutit aammalu pisunut atatillugu aningaasar-tuutaasimasut, taarsigassarsisimanerit, ernialersugaasunut akilersuinerit aamma iluanaarutisiatut tunniussisimanerit.

Tigussaasut tassaapput aningaasat tigoriaannaat.